Terrible choque en Río

RIO DE JANEIRO, mayo 8 (UP). — Cien personas, por lo menos, perdieron la vida al chocar de frente dos trenes suburbanos colmados de pasajeros a la hora de más movimiento. Se informa que hay doscientos heridos.

EL BIEN PUBLICO

Pflimlin contesta hoy

PARIS, mayo 8 (UP). — Pierre Pflimlin, jefe del Movimiento Republicano Popular, Partido Demócrata Cristiano, pidió al presidente René Coty plazo hasta mañana para contestarle si acepta la misión de formar nuevo gabinete.

Año LXXX — Nº 24.405 — Montevideo, viernes 9 de mayo de 1958. — Redacción y Administración: Ciudadela 1469. Tel: 8 09 06 - 8 09 96. — Edición de 10 páginas en dos secciones

DEBEN RECHAZARSE OFERTAS DE PAZ DE RUSIA DIJO, DULLES

BERLIN, mayo 8 (UP). — El secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, hizo hoy un llamado al mundo libre para que rechace las "tentadoras" promesas de paz soviéticas.

Manifestó Dulles que en vista de la larga lista de promesas incumplidas por la Unión Soviética, sería "temerario hacer concesiones" a los soviéticos mediante la actitud de depender sencillamente de sus palabras.

La declaración de Dulles está contenida en un discurso que pronunció en una recepción en su honor en Berlín. Vino aquí de Copenhague, en jira por el sector occidental de la ciudad.

Dulles reiteró la promesa occidental de mantener las fuerzas armadas norteamericanas en Berlín por todo el tiempo que ello sea necesario, y agregó que renovaba esa promesa "con la autoridad expresa del presidente Eisenhower".

Dulles declaró que la actitud de Rusia hacia los acuerdos internacionales "constituye un grave obstáculo" para las negociaciones de desarme u otras, porque los rusos opinan que sus tratados "no conllevan sanción moral alguna".

Por ejemplo, dijo el secretario de Estado norteamericano, aunque la Unión Soviética estuvo de acuerdo con el tratado de Potsdam de 1945 que Alemania no debía quedar permanentemente dividida, en cada caso ha impedido la reunificación. La actual división de Berlín dijo, "es un ejemplo visible de las violaciones rusas de los acuerdos internacionales".

CORRESPONDE A RUSIA EL PROXIMO PASO

COPENHAGUE, mayo 8 (UP). — Fuentes diplomáticas responsables informaron hoy que occidente ha hecho recaer lisa y llanamente en Rusia la responsabilidad de poner fin a la guerra en frío o intensificarla.

Añadieron que al regresar a sus respectivos países los ministros de RR.EE. de las 15 naciones miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), luego de deliberar tres días en esta capital, el próximo paso corresponde a Rusia.

Y por primera reacción de Moscú, los ministros no abrigan mucho optimismo acerca de las perspectivas.

El Consejo de la OTAN puso fin anoche a sus sesiones de primavera en Copenhague en un comunicado en el que se culpa francamente a la Unión Soviética de impedir el acuerdo entre el este y el oeste sobre una conferencia de jefes de Estado al "agravar las tensiones internacionales" y "presentar condiciones irrazonables".

Agregan en el comunicado que los aliados occidentales seguirán insistiendo en la solución de la guerra en frío mediante negociaciones. Declaran que todavía desean una conferencia de jefes de Estado si es necesaria, aunque no en condiciones dictadas por Moscú.

Pero a se vez dejan sentado el entusiasmo cada vez menor de occidente por la idea de tal conferencia. Indican, en cambio, que el mejor camino para un acuerdo entre el este y el oeste tal vez sea, después de todo, mediante la vieja diplomacia secreta.

Pero la primera reacción de Moscú fue condenar a occidente por mantener "la política en bancarrota de la fuerza", palabras estas que para los diplomáticos occidentales son un mal presagio para las perspectivas futuras.

Las autoridades occidentales esperan que la lenta marcha hacia una conferencia de jefes de Estado se desarrollará como sigue:

—El ministro de RR.EE. soviético, Andrei Gromyko, se entrevistará por separado en Moscú con los embajadores de Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia para proseguir las conversaciones preliminares. Occidente ha aceptado de mala gana ese procedimiento de las entrevistas por separado por considerar que hace perder mucho tiempo, pero con todo es más aceptable que tener que aceptar la presencia de los embajadores de Polonia y Checoeslovaquia, como lo quería Rusia.

—Los embajadores occidentales sugerirán a Gromyko que esas negociaciones sean orales y no por escrito. Cada embajador, cuando se entreviste con Gromyko, actuará como portavoz de los tres gobiernos.

—Los embajadores tratarán de que Gromyko comience a discutir, cuando hable con ellos, el fondo de los principales asuntos que puedan plantearse en la conferencia de jefes de Estado. Los rusos se negaron al principio a hacer tal cosa, insistiendo en que los embajadores debían limitarse a convenir la fecha, lugar, temario, y composición de una futura conferencia de ministros de RR.EE. y de la de jefes de Estado. Pero las autoridades occidentales creen que la última nota que Moscú les envió indica su disposición a discutir el fondo de las cuestiones.

Dichas autoridades declararon que si se adelanta según esos lineamientos, tal vez haya una conferencia de ministros de RR.EE. en Ginebra en julio próximo, que duraría cuatro semanas, y luego una conferencia de jefes de Estado a fines del otoño.

Pero si Moscú mantiene sus "condiciones irrazonables" o insiste en maniobras como la de denunciar a Estados Unidos ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, los diplomáticos occidentales predicen que no habrá conferencia alguna de jefes de Estado.

PIDEN QUE COLOMBIA NIEGUE SALVOCONDUCTO A REBELDES

BOGOTA, mayo 8 (UP). — La cancillería anunció que hasta el momento está estudiando los informes que le presentaron los embajadores de varios países a quienes pidieron asilo siete militares comprometidos en la frustrada revuelta del viernes pasado, mientras que fuentes privadas aseguran que se pidió al ministerio de Relaciones Exteriores colombiano que niegue el salvoconducto a los refugiados.

Estas versiones fueron recogidas por el diario "El Independiente", el cual aseguró que la recomendación fue elevada al ministro por la Comisión Asesora de Relaciones Exteriores, a la cual llevo la consulta el canciller Carlos Sanz de Santa María. Según este periódico la recomendación incluía a todos los asilados que son 13 fuera de los militares en filas no tienen derecho al asilo, ya que no se trata de delincuentes políticos.

Los embajadores que dieron refugio a los militares comprometidos han dicho que esperan las instrucciones de sus respectivos gobiernos y que hasta el momento el asilo es provisional. Los refugiados rebeldes son el coronel Hernando Forero Gómez, encabeza la lista de los asilados, un capitán de la Policía Armando Becerra.

Los implicados de la frustrada rebelión ordenaron la detención de catorce personas, ocho de las cuales

ellas cuatro civiles: Hernado Escallón Vargas, que fue contralor general de la República durante el gobierno del ex general Gustavo Rojas Pinilla, José María Prada Cáceres, abogado, implicado en intentos anteriores rebeldes; César H. Silva y Luis Pena García. Escallón Vargas e H. Silva son miembros del dirigente conservador Gilberto Alzate Avendaño, quién apoyó la candidatura presidencial de Jorge Leyva. Los demás implicados cuya prisión se ordenó son los oficiales que buscaron asilo.

Se les imputan varios delitos como los de desobediencia militar, rebelión e intento de asesinato, este último por los ataques a mano armada que se hicieron a las casas del mayor general Deogracias Fonseca y del brigadier general Rafael Navas, miembros de la Junta Militar de Gobierno; del coronel Juan B. Córdoba secretario de la Junta Militar de Gobierno.

CRITICAN EN MOSCU LAS DECISIONES DE OTAN

MOSCU, mayo 8 (UP). — La Unión Soviética dijo esta noche que la propuesta hecha por la Organización del Atlántico Norte (OTAN) de incluir el problema de Alemania en el temario de una posible "conferencia en la cumbre" muestra el deseo de socavar tal conferencia.

Los soviéticos dijeron también que esa propuesta de la OTAN de incluir a Italia en la "conferencia en la cumbre" — no tiene otro fin que el de influir en el resultado de los votantes de las próximas elecciones de Italia.

Esas reacciones soviéticas están contenidas en un comentario de la agencia informativa oficial rusa TASS sobre las deliberaciones de la conferencia de ministros de Relaciones Exteriores de la OTAN que terminó ayer en Copenhague.

El comentario dice que el descontento que existe entre los países miembros de la OTAN obligó a las grandes potencias occidentales a "redactar en forma especial" el comunicado del Consejo a fin de "disimular" los desacuerdos.

La TASS acusa al secretario de Estado Foster Dulles de "preferir la política de la guerra al mando al borde de la guerra" a cualquier política que alivie la tensión internacional".

de la OTAN contenga tantas reservas sobre la conferencia en la cumbre". Entre esas reservas cita la propuesta de que en la conferencia se discuta el problema de la unificación de Alemania.

"La opinión pública mundial sabe —dice el comentario— que ese problema no puede resolverse mediante las negociaciones de las grandes potencias".

La TASS insiste en la tesis soviética de que el problema alemán sólo puede resolverse mediante negociaciones directas entre los gobiernos de las dos Alemanias.

EXPERIMENTO DE LA MARINA DE ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, mayo 8 (ANSA). — Según noticias proporcionadas por las autoridades de la base de Cabo Cañaveral, la marina estadounidense experimentó hoy un proyectil que ha bautizado "Polaris". Trátase de un proyectil que puede ser lanzado por un submarino, alcanzando una trayectoria de 2.500 kms.

... — dice el comunicado

CALIFICACION DE ESTRENOS

CENSA: "Lágrimas de triunfo". (3) Recomiéndase encarecidamente.

TEATRO LIBRE: "Gato por liebre". (2B) Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de 21 años).

CALIFORNIA: "El destino no se compra". (3) Recomiéndase enfáticamente no ver.

NIXON FUE SILBADO Y ATACADO EN LIMA

LIMA, MAYO 8 (UP). — El vicepresidente de Estados Unidos, Richard Nixon, fue recibido esta mañana con gritos hostiles y hasta con algunas piedras por unos dos mil estudiantes, cuando se disponía a visitar la universidad de San Marcos.

Pero el visitante, sin atemorizarse a pesar de que una de las piedras le rozó el cuello y otra le rompió un diente a uno de sus ayudantes Jack Sherwood, descendió con calma de su automóvil descubierto e incitó a los estudiantes a hablar con él y "escuchar la verdad".

Acto seguido Nixon se trasladó a la universidad católica donde fue aclamado y aplaudido, pero al regresar a su hotel muchas personas reunidas en la plaza San Martín, le hicieron objeto de manifestaciones igualmente hostiles y le arrojaron naranjas, trozos de pan, etc.

Nixon había cancelado su visita a la antigua universidad de San Marcos ante la posibilidad de que estudiantes comunistas provocaran alguna violenta manifestación. Pero a último momento, por razones todavía desconocidas, decidió ir a esa universidad.

Cuando llegó a San Marcos, frente a ésta y en sus alrededores estaban congregados como mil estudiantes y otras personas. Nixon arribó en un automóvil descubierto y apenas fue observada su presencia se oyeron gritos de "Largate Nixon", algunos de estos en inglés. Al mismo tiempo varios estudiantes llevaban carteles con leyendas que se leían: "Largate Nixon, tiburón", "El Perú no se vende".

El vicepresidente, con toda calma, descendió del automóvil y se dirigió al centro de la turba de donde partieron algunos aplausos y otros gritos que fueron ahogados por el abucheo y los silbidos. Al mismo tiempo Nixon estrechó la mano a varios estudiantes e incitó a otros a que se le acercaran. "Vengan y hablen", les dijo. "Dejenme hablar con sus dirigentes". Unos estudiantes que estaban cerca gritaron: "Larguese, larguese".

"Si, me marcharé" —respondió Nixon, ¿Pero no quieren escuchar primero la verdad."

Nixon iba acompañado por agentes de la policía secreta peruana y norteamericana, así como por su intérprete, el Tte. Cnel. norteamericano Vernon Walters. Nixon y Walters gritaron a la policía: 'No empujen, no empujen".

Más tarde el vicepresidente explicó que hizo ese pedido a la policía para evitar que, en su afán de protegerlo, pudiera lastimar a alguien.

Nixon no entró en la universidad para entrevistarse con sus autoridades y conversar con los estudiantes. Después del incidente declaró que no lo había hecho para evitar toda posibilidad de incidentes.

El vicepresidente volvió a tomar su automóvil que se alejó mientras aquel, de pie en el coche, saludaba con la mano. El automóvil recorrió unos 800 metros hasta la Universidad católica donde, por no esperarse la visita de Nixon nadie se había congregado frente al edificio. Cuando el vicepresidente entró unos 500 estudiantes de la facultad de letras estaban eligiendo Presidente de su Asociación.

Tomados de sorpresa aplaudieron y rodearon a Nixon, quien les dijo: "Nadie debe entorpecer una elección libre. Esperaré a que ustedes terminen y entonces conversaremos". Los estudiantes volvieron a aclamarlo y muchos le pidieron su autógrafo. Nixon se trasladó al salón de conferencias de la Universidad para esperar que los estudiantes se reunieran en el salón de conferencias, Nixon les dijo: "Debido a que una pequeña minoría se opone a que visite una universidad cercana decidí venir aquí". Agregó que el signo de toda gran universidad" debe ser la libertad de expresar opiniones". Asimismo declaró que al gobierno y pueblo de Estados Unidos les complacía ver el desarrollo de la democracia en América del Sud en los últimos años y citó a la Argentina, Perú, Venezuela y Colombia, países que añadió, se habían librado de gobiernos dictatoriales en los últimos tres años.

Un estudiante que estaba en el fondo del salón se apoderó del micrófono que tenía un compañero y gritó: "Usted actúa aquí como un dictador y su país defiende a los dictadores en todas partes." Los demás estudiantes se volvieron airados contra su compañero y le obligaron a retirarse precipitadamente.

Nixon había salido esta mañana a las 10 de su hotel y luego de cruzar a pie la calle depositó una corona de flores al pie del monumento al Gral. José de San Martín, uno de los dos grandes libertadores de América Latina. Regresó en la misma forma al hotel donde tomó el automóvil que lo condujo a la Universidad de San Marcos, seguido por otros automóviles en varios de los cuales iban periodistas.

Después de visitar la universidad católica, Nixon regresó al Hotel. Como el tránsito era muy intenso el vehículo se vió demorado por lo que el vicepresidente resolvió hacer a pie la media cuadra que le faltaba, para lo cual bordeó la Plaza San Martín. En esta se habían congregado como mil personas, la mitad de las cuales entre las que había estudiantes, gritaba y llevaba cartelones con leyendas contra Nixon. Alguien había arrancado la cinta con los colores de la bandera norteamericana de la corona de flores depositada antes por Nixon en el monumento a San Martín. Entretanto la muchedumbre escuchaba a un dirigente estudiantil comunista que hablaba desde el pedestal de ese monumento. Alguien vió entonces que Nixon se acercaba y gritó: "Viene Nixon". La muchedumbre abandonó el lugar para ir al encuentro del vicepresidente pero la policía con sus silbatos llamó refuerzos, cuando Nixon cruzó la calle le arrojaron algunas naranjas, trozos de pan, papeles, etc. pero ningún proyectil dió en blanco en el o en sus acompañantes. Nixon sonreía entretanto de vez en cuando y agradecía algunos aplausos y sin aminorar el paso llegó al hotel donde un pequeño grupo de personas lo aclamó al entrar.

Después que Nixon entró en el hotel, 100 policías con cascos de acero dispersaron a la pequeña turba.

Los estudiantes que formaban parte de ella regresaron al parque de la universidad de San Marcos, a unas tres cuadras del hotel, donde volvieron a chocar con la policía a la cual arrojaron piedras y botellas, causando un entorpecimiento en el tránsito.

Los estudiantes se desbandaron cuando la policía cargó sobre ellos con sus bastones y golpeó a algunos rezagados y detuvo a dos. No hubo ningún herido grave.

No hay la menor duda de que Nixon y el embajador de Estados Unidos, Theodore Achilles, se dieron cuenta de que los principales agitadores de la muchedumbre congregada en San Marcos y en la Plaza San Martín eran comunistas y no estudiantes. Nixon dijo a los periodistas en la universidad católica que los que más gritaban y arrojaban pieras "eran demasiado viejos para ser estudiantes". Achilles concurrió con Nixon en esa observación.

DECLARACIONES DE NIXON

LIMA, MAYO 8 (UP). — El vicepresidente de Estados Unidos, Richard M. Nixon, declaró que los maleantes que hoy lo apedrearon y escupieron eeran comunistas y no peruanos y que no necesitaba que en Perú le presentase disculpas.

Nixon hizo tal declaración en conferencia colectiva de prensa después de las manifestaciones hostiles de que fue objeto esta mañana frente a la universidad de San Marcos y al regresar a su hotel.

"Los comunistas que inspiraron las manifestaciones —dijo,— no era peruanos, porque como todos los que deben lealtad a la conspiración internacional del comunismo, no pueden tener lealtad por ningún país. En lo que a mí se refiere, no es necesario presentar disculpas".

Al mismo tiempo Nixon expreso la creencia de que el gobierno debió haber impedido los incidentes. "Siempre debe concederse —agregó,— libertad de expresión. Los gobiernos no pueden permitir la violencia, la cual en realidad niega la libre expresión a los demás. Cuando los comunistas recurren a la violencia los gobiernos deben tomar medidas adecuadas. Pero mientras las manifestaciones se limiten a palabras —mientras no se pongan violentas,— deben concederse libertad de expresión.

"Subrayo que no fue un afrenta personal a mí cuando un manifestante me escupió en la cara. Estaba escupiendo al buen nombre del Perú, escupía a la universidad de San Marcos, escupía a los buenos nombres de los hombres y mujeres que en el curso de los años lucharon por la libertad

"Deploro lo ocurrido, no desde el punto de vista personal sino por el efecto que tuvo en una de las más grandes así como más antiguas instituciones de enseñanza de las Américas.

Este día será ignominioso en la historia de la Universidad de San Marcos."

La conferencia de Accra

He aquí un estudio fisonómico de concurrentes a la primera conferencia de estados africanos independientes, celebrada en Accra, Ghana. En cierto modo, estas cuatro caras representan siete millones de africanos que integran esos estados. En contraste curioso, se vieron al lado de gentes primitivas, estudiantes universitarios, y junto a mujeres apenas vestidas, otras luciendo trajes de seda de último estilo. — (Foto "Paris-Match". Derechos reservados en el Uruguay por EL BIEN PUBLICO.)

ESTUDIAN EL PROYECTO DE AMNISTIA

BUENOS AIRES, mayo 8 (UP). — Las comisiones jurídicas del Congreso iniciaron el estudio conjunto de la ley de amnistía general propuesta por el presidente Arturo Frondizi, con la recomendación de pronunciarse a tiempo para que el cuerpo en pleno pueda considerar en su primera sesión ese proyecto. Las tres comisiones que tienen a su cargo el examen de la iniciativa son las de Asuntos Constitucionales, Legislación General y Defensa Nacional.

La consideración de la iniciativa por el alto cuerpo fue muy breve, limitándose a decidir su traslado a las comisiones respectivas y a la recomendación del senador Alfredo García, dará un pronto estudio a fin de considerar el proyecto, si es posible. En la primera sesión de la semana próxima. Según el plan de trabajo aprobado por el senador, la Cámara deliberará miércoles, jueves y viernes

Entretanto, el ministro del Interior. Alfredo Vitolo, reiteró que Juan Domingo Perón no será objeto de tratamiento preferencial favorable o desfavorable con relación a la proyectada amnistía.

Interrogado sobre si la iniciativa puede alcanzar a Perón, Vitolo afirmó:

"La amnistía es, por definición constitucional, de carácter general. Así reza el texto de la disposición de la ley fundamental. No se hace a favor de persona determinada ni excluye a persona determinada. Son los jueces los que deben resolver si un ciudadano está dentro o fuera de la ley de amnistía".

Vitolo también fue preguntado sobre el artículo primero del proyecto del Poder Ejecutivo; que ha sido objeto de críticas por considerársele no muy claro, pues expresa que también serán amnistiados quienes hubieran sido procesados por delitos comunes si el juicio encubrió "una intención política o gremial".

Vitolo se aferró a la interpretación literal del texto, afirmando que si un juez llegara a la conclusión que un determinado caso ha sido alentado por fines persecutorios, podrá incluir a la víctima en la amnistía. Seguidamente agregó:

"Es evidente que el texto puede aparecer defectuoso desde el punto de vista de la técnica jurídica, pero lo que se trata es de lograr los objetivos de la amnistía, independientemente de la estructura científica de norma".

El ministro del Interior también se mostró partidario de la derogación del decreto-ley que prohibe la propaganda peronista, pero señaló que la decisión depende del Congreso. La vigencia de esa disposición ha sido objeto de controversia, pues los periódicos que hacen propaganda peronista y hasta el libro "La fuerza, el derecho de las bestias", de Perón, son vendidos libremente en las calles. Sin embargo: el jefe de Policía, capitán de navío Nicolo Vega, desmintió las declaraciones que le atribuían la afirmación de que esa medida estaba virtualmente derogada.

BUENOS AIRES, 8 (UP) — Editorialmente el diario "La Nación" se ocupa de "El comercio con Perú" y opina que la visita del presidente Frondizi a Lima y la del presidente Prado a la Argentina "han permitido dar nuevo impulso a los estudios que venían realizándose para llegar a la concreción de un tratado de comercio y pagos con el país hermano".

Prosigue así:

"Por ello no extrañó que al partir de regreso el doctor Prado, quedara aquí, para proseguir las conversaciones en que el mismo intervino en su patria, el asesor jurídico de la cancillería limeña(Dr. Hoyos Osores, que nos conoce íntimamente porque compartió nuestra existencia en los años de su propio exilio y suma a su versación jurídica y económica una sincera amistad por todo lo argentino".

Así, las gestiones en trámite podrán cristalizar pronto en un acuerdo de recíproco beneficio. El Perú necesita especialmente, productos agropecuarios y se recordará el convenio a que llegó tiempo atrás directamente con la CAP. (Corporación Argentina de Productores de Carne) a fin de agilizar su abastecimiento de carne.

Cuenta a vez con valiosos productos minerales para compensar la cuenta de lo que hayamos de exportarle. Y no ha de desdeñarse la perspectiva ya materializada en los últimos acuerdos con el Uruguay y con Chile, de abrir la posibilidad de utilización de cuentas tripartitas y aún multilaterales con otros países de América en los que las circunstancias han hecho mantener en principio el bilateralismo Anotemos, entretanto, que en 1956 vendimos al Perú por valor de 274 millones de uesos (14.641.000 dólares), suma que subió en 1957 a casi 357 millones de pesos (cerca de 16 millones de dólares), mientras le compramos respectivamente, por un total de 135.7 millones de pesos (9.673.000 dólares) y 233.2 millones de psos (13.021.000 dólares).

El activo y el pasivo de la balanza de comercio han tenido hacia un equilibrio y se estima que sus cifras son susceptibles de acrecentarse considerablemente de la oportuna culminación de las negociaciones iniciadas antes en Lima por el Dr. Yofre con los dos sucesivos cancilleres del Dr. Prado, los doctores Belaunde y Porras Barrenechea, y ahora formalizadas en Buenos Aires con el fin de acelerar su proceso".

LUCHA DE LOS COMUNISTAS POLACOS Y BULGAROS

LONDRES, mayo 8 (UP). — Radio Sofía informó esta noche que los comunistas polacos y búlgaros han convenido en la necesidad de luchar contra dos "desviacionismos": el revisionismo, del que se acusó recientemente a Yugoeslavia y el sectarismo, propio de los stalinistas empedernidos.

La estación de radio trasmitió el texto del comunicado expedido al terminar la visita que hicieron a Bulgaria el secretario del partido comunista polaco Wladislaw Gomulka y el primer ministro polaco, Josef Cyrankiewicz.

La emisora manifestó que búlgaros y polacos estuvieron de acuerdo en que existe "la necesidad indispensable" de mantener la unidad del comunismo internacional.

OPINA BOURGUIBA SOBRE LA GUERRA ARGELINA

TUNEZ, mayo 8 (UP). — El presidente Habib Bourguiba previno hoy a occidente que los pueblos del norte africano no han corrido prisa, hasta ahora, en formar un gobierno argelino; pero que occidente debiera aprovechar esta coyuntura para poner fin a la guerra argelina.

Poniendo término a tres semanas de silencio oficial, el gobernante tunecino declaró en mensaje radiotelefónico: "Nosotros, el pueblo del Maghreb (región occidental del norte africano) estamos obligados a trabajar juntos, para acelerar el éxito de la revolución argelina.

"Debemos ayudar a Francia a aceptar la idea de la independencia argelina. Con este fin, no hemos corrido prisa en constituir un gobierno argelino. Hemos concedido plazo, que aliento la esperanza será aprovechado para el propósito que nos proponemos".

FOSTER DULLES EN PARIS

PARIS, 8 (Ansa). — Procedente de Berlín llegó a París Foster Dulles, donde presidirá una reunión de los diplomáticos americanos en Europa.

VOROSHILOV A BELGRADO

BELGRADO, 8. (Ansa). — Informaciones de fuentes locales afirman que el presidente de la URSS Klementi Voroshilov, llegaría a esta capital el domingo próximo.

ECHANDI PONDRA COTO AL SOCIALISMO EMBOZADO

SAN JUAN, COSTA RICA, mayo 8 (UP). — Hoy asumió el poder el nuevo presidente, Mario Echandi, con la promesa de poner coto al "socialismo embozado" en Costa Rica. Por su parte el mandatario saliente, José Figueres, en su discurso de despedida, dijo al pueblo que debía estar en guardia contra la explotación por los grandes intereses comerciales y afirmó que la única alternativa de eso era la creciente nacionalización de los recursos del país.

Hoy fue día de fiesta con motivo de la transmisión del mando. En el pequeño parque Morazan, repleto de público, se había levantado una tribuna en torno al pabellón de la banda de música que hay en el centro, adornada con banderas nacionales.

Durante más de una hora desfilaron, lentamente por la avenida que conduce al parque las delegaciones en más de 40 países. La avenida estaba decorada con las banderas de los países de este hemisferio. A su llegada a la tribuna las delegaciones ocuparon los asientos que se les había reservado. La muchedumbre estaba callada y de buen humor, pero no hubo aclamaciones.

La ligera lluvia que comenzó a caer a las once de la mañana no fue suficiente para que la gente abandonara el lugar, donde espejo hasta una banda ejecutaba el himno nacional en momentos en que Figueres y su comitiva se acercaban a la tribuna.

Cuando Echandi llegó a las 11.45 y avanzó lentamente hacia la tribuna, rodeado por su gabinete, el público lo aclamó y aplaudió.

Después de hablar Figueres, siendo las 12.50 de la tarde, Echandi prestó el juramento constitucional mientras 125 cañones cercanos dispararaban salvas.

Después del juramento Echandi pronunció un breve discurso en el que prometió en términos generales dedicar los próximos cuatro años de su mandato al desarrollo de "nuestro país democrático, culto y amante de la paz."

Dijo que en esta oportunidad no iba a hablar de política y añadió: "Todo lo que diré es que mi gobierno sólo perseguirá a los que lo persigan."

Uno de los puntos principales de la plataforma de Echandi fue su intención de "unir a la familia costarricense" y olvidar las disensiones políticas que todavía subsisten de la revolución de Figueres de 1948".

Cabe mencionar que cuando Figueres se refirió dos veces en su discurso a esa "guerra civil," sus palabras fueron recibidas con silbidos y murmullos de desaprobación del público.

Echandi logró los mayores aplausos cuando declaró: "Obreros de Costa Rica, el porvenir del país está en vuestras manos."

El gabinete designado por Echandi está formado así:

Gobernación, Joaquín Vargas.

Relaciones Exteriores, Alfredo Vargas.

Obras Públicas, Miguel Herrero.

Salubridad. Dr. Adolfo Jiménez de la Guardia.

Trabajo. Franklin Solarzano.

Educación, profesora Estella Quesada.

Hacienda. Alfredo Hernández.

Agricultura, Jorge Borbón.

Secretario de la Comandancia en jefe, coronel Sergio Fernández.

FRACASO UN VOTO DE CENSURA EN LONDRES

LONDRES, mayo 8 (UP). — El gobierno conservador derrotó esta noche una moción de censura laborista, presentada en relación con la forma en que el gabinete ha hecho frente a la huelga de ómnibus de Londres.

La moción fue derrotada esta noche en la Cámara de los Comunes por la cómoda mayoría de 67 votos: 320 en contra por 253 a favor de la moción.

La votación se produjo después de un debate sobre la moción, condenando al ministro de Trabajo Iain McLeod por su política ante la huelga.

FRACASO PLEVEN PARA FORMAR NUEVO GABINETE

PARIS, mayo 8 (UP). — Francia volvió a sumirse en la sima de su crisis política, iniciada hace 23 días, cuando ya el ex jefe del gobierno René Pleven parecía a punto de formar hoy un nuevo gabinete.

La negativa que el partido radical opuso a última hora a la inclusión del radical disidente y extremista de derecha André Morice como ministro de Defensa en el gobierno de Pleven frustró la tercera y quizá última tentativa de éste de formar gabinete en la presente crisis.

Pleven, jefe del partido de la Resistencia, renunció por fin a su intento en vísperas de la sesión extraordinaria de la Asamblea Nacional convocada para aprobar su lista de gobierno. En vista de ello, la convocatoria parlamentaria quedó anulada.

Por haber sido los radicales los que causaron el fracaso de Pleven, el presidente de la República, René Coty, los invitó inmediatamente a intentar lo que aquél no había podido lograr. Pero los tres radicales a quienes llamó Coty uno a uno, todos ellos designados como ministros en la lista de gobierno que su partido frustró, renunciaron al encargo.

En primer lugar declinó René Billeres, que había rechazado el ministerio de Educación con Pleven. Inmediatamente después le secundó Maurice Faure, que estaba destinado a ser ministro de Relaciones Exteriores en la misma lista. Y finalmente renunció la encomienda Jean Berthoin, senador y candidato de Pleven para el ministerio del Interior.

Después de rechazar el encargo de Berthoin a las nueve menos cuarto de la noche, Coty se dispuso a reanudar las consultas con los diversos partidos.



Manipulador británico controlado a distancia para la industria atómica

Con uno de los últimos productos de Gran Bretaña, una mano mecánica controlada a distancia, se puede manipular cualquier cosa, desde una barrita para los labios hasta un isótopo radioactivo. En esta fotografía, un científico demuestra la eficiencia del aparato pintando los labios de una muchacha con una barrita controlada desde varios metros de distancia. Los controles son eléctricos, y la mano se puede emplear en lugares distantes centenares de metros de la sala de mandos, en combinación con una televisión de circuito cerrado. Esta ventaja la hace especialmente útil en el campo de la energía atómica; la mano puede mover pesos de hasta 310 kilos, así como pequeños tubos de ensayo. Esta máquina, fabricada por el Departamento de Energía Atómica de la General Electric, en Inglaterra, es la única de su clase que se ha producido o diseñado en Europa. Los mandos son sencillos y pueden ser operados por un solo hombre.

ITALIA EN LA CONFERENCIA CUMBRE

ROMA, mayo 8 (ANSA). — La prensa italiana dedica hoy amplios comentarios a la designación de Italia para participar en una eventual conferencia cumbre, formalmente expresada ayer en Copenhague, en la declaración de las tres potencias occidentales.

"Il tempo" de Roma, escribe que no hay dudas de que Italia, ha conseguido una satisfacción moral de gran alcance.

"La Stampa" de Turín, pone de relieve que la posibilidad de una participación de Italia en las negociaciones del alto nivel, señala el fin del capítulo histórico que tuvo comienzo hace trece años en Postdam. Se puede notar con satisfacción —afirma el diario,— que Italia fue el primer país que resulto agregado a las potencias que han agregado a las potencias que han guerra. Esta se cierra hoy con el fin del monopolio de los cuatro "grandes" y el reconocimiento di los derechos de otros países.

También "La Gazzeta del Popolo", de Turín escribe el elemento de gran novedad de la reunión de Copenhague es formado por la idea de ampliar el directorio occidental tripartito para una eventual conferencia cumbre.

Cobra gran importancia el hecho de que se ha mencionado Italia tanto porque reconoce a ese país la posibilidad de una proficua participación, como porque dicha participación representa más ampliamente a la NATO en la proyectada conferencia cumbre.

"Il Giorno" de Milán, subraya que la aceptación del principio de la participación de otros países en la conferencia cumbre facilita las solicitudes rusas, pero ello no significa que la conferencia se acerque, porque en Copenhague se insistió en la necesidad de una detallada preparación.

Acerca de la conclusión de la conferencia de Copenhague, el "Corriere della Sera" de Milán,, esxribe que desde la última reunión atlántica, que tuvo lugar en París, en diciembre pasado, se registraron considerables progresos, en el reconocimiento de que hay que realizar con menor decisión la transformación de la NATO en una comunidad política y económica.

El diario romano "Il Messaggero" opina que la conferencia consagró la validez de la política prudente, firme en sus principios y consciente, con la cual los Estados Unidos han llevado a cabo hasta ahora las negociaciones con Moscú.

Por su parte el organo comunista "L'Unita" escribe que la reunón de Conpenhague se ha declarado prácticamente contraria a la conferencia cumbre. Finalmente el diario socialista "L'Avanti" escribe que los occidentales quisieron mostrarse duros reiterando los eventuales temas a plantearse en el ord. del día de la proyectada conferencia cumbre.

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Joan. 4, 5)
Fundado por el Doctor JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de Noviembre de 1878.
Director: Doctor CESAR LUIS AGUIAR. - Calle Adolfo Berro Nº 577
Administrador: Don VICTORIO BALESTRA

AÑO LXXX — Viernes 9 de Mayo de 1958 — Núm. 24.105

AFLICCIONES RURALES

La ley Nº 12.464 de 5 de diciembre de 1957, aprobada con calendario y reloj en mano para cumplir con el artículo 230 de la Constitución, plantea problemas de muy variada especie y calidad.

Uno de ellos se viene arrastrando desde la promulgación sin que a cinco meses de la misma, pueda vislumbrarse una solución satisfactoria. Nos referimos a la ya célebre disposición contenida en los artículos 35 y siguientes de esta ley que aumenta las Pasividades Rurales y crea los recursos correspondientes.

A tal efecto, según tal disposición, los aportes patronales de aquellos que sean a la vez propietarios de la tierra deberán pagarse conjuntamente con la Contribución Inmobiliaria, en los mismos plazos y con iguales recargos y procedimientos. El sueldo ficto patronal mensual será equivalente al cinco por mil del capital en giro y éste se determina no sólo por el aforo real del inmueble explotado (es decir, aforo más el 25%) sino también por el valor de las construcciones, alambrados, semovientes, maquinarias y, en general, todos los valores que integran la explotación agropecuaria, valores que deben constar en una declaración jurada a presentarse ante las Oficinas de Impuestos Directos.

Como de acuerdo a tales disposiciones el sueldo ficto patronal mensual podría llegar a adquirir cifras enormes, la propia ley establece límites no demasiado efectivos ya que en casos normales, este ficto patronal significará una verdadera sangría para el trabajador rural que sea dueño del campo que explota.

Lo percibido en esta forma por la Dirección de Impuestos Directos deberá verterse a la Caja correspondiente, además de las copias de las declaraciones juradas presentadas por los interesados.

No está demás agregar que este sistema se aplica no sólo al propietario en sí, sino también cuando la propiedad de la tierra pertenece a determinados parientes o socios del patrono.

La verdad es que este grupo de disposiciones demuestra complicación e injusticia. Complicación, porque se encarga a un organismo como Impuestos Directos la recaudación de fondos que no le pertenecen y vienen a agregarse a las decenas de adicionales que no creemos lleguen nunca a destino.

En cuanto a la injusticia, ella resulta por demás evidente. Por un lado, se desea que el propietario rural enriquezca su campo, adquiera maquinaria, mejore pasturas, construya viviendas decorosas, porque sólo así podrá lograrse el nivel productivo que el momento requiere y son los propios organismos del Estado, como el Banco de la República, los que conceden créditos para cumplir estas aspiraciones. Ahora, la ley viene a castigar esas mejoras, ese indispensable progreso técnico, teniéndolo en cuenta para determinar el sueldo ficto patronal a los efectos jubilatorios.

Además, la ley de arrendamientos rurales de 1954 comenzaba con una declaración justa y precisa: "Todo productor rural tiene derecho a una radicación mínima en la tierra que ocupe y a condiciones de trabajo que le permitan desenvolver económicamente la explotación que realiza, obteniendo una razonable utilidad que sirva de estímulo a su actividad creadora", sin perjuicio de completar el concepto en un capítulo destinado a afirmar el derecho preferencial del arrendatario a adquirir la tierra que ha trabajado en calidad de tal. Han bastado tres años y pico para que el legislador olvide estos principios y establezca un sistema por el cual se castiga desproporcionadamente al propietario, calificativo que antes deseaba aplicar a todos los que trabajaran la tierra.

El sistema, desde el punto de vista fiscal, no es malo. Consiste en fomentar para después castigar y parece inspirado en alguna finura maquiavélica de las que se vale un Estado omnipotente y voraz.

Para colmo de males, en el corriente mes vencen muchas planillas rurales y la Dirección de Impuestos declina toda responsabilidad en el cobro de los aportes patronales porque no ha recibido instrucciones ni interpretaciones oficiales de quien corresponda. La Caja, por otra parte, se escudará en el hecho de que todavía no ha sido reglamentada la ley, con lo cual no sabemos si los patrones rurales propietarios de la tierra pagarán o no las planillas de contribución en el plazo fijado.

Las dificultades son evidentes, la injusticia de la disposición salta a la vista y la demora ya es imperdonable. ¿O es que tal disposición legislativa fue invención parlamentaria y tomó desprevenida a la Caja de Jubilaciones y Pensiones Rurales?

Cualquier suposición es lícita, pero en definitiva, el patrono rural ya está pensando para qué se agotó en el trabajo y se hizo propietario y en su deambular en consultas ante la Caja y la Dirección de Impuestos, sin recibir respuesta a sus problemas, llegará a la conclusión de que la Justicia es ciertamente la menos popular de las virtudes y que la complicación parece ser divisa de la tarea legislativa.

MIRANDO PASAR

UN PROBLEMA POLITICO

EE.UU. DISTINGUE A MEDICO URUGUAYO

La Asociación para Investigación de Enfermedades Nerviosas y Mentales de EE. UU. ha designado miembro al Prof. compatriota doctor Victor Soriano.

Aparte del hecho que significa en sí misma tal honrosa designación, cabe destacar que esta es la primera vez que la referida Asoc. otorga tal distinción a un médico uruguayo.

EXPONE EN PARIS CARLOS PAEZ VILARO

París, Mayo 8 (UP). — Fue inaugurada ayer en la casa de América Latina la primera Exposición que abre en París el pintor uruguayo Carlos Paez Vilaró, que presenta treinta cuadros.

Acudieron numerosas personalidades francesas y sudamericanas que fueron recibidas por el Embajador del Uruguay en Francia, profesor Abelardo Saenz y personal de la Embajada, Paez Vilaró, envió un cable a la Casa de América Latina, diciendo que asistía espiritualmente, agradeciendo la intervención del embajador quien "pone nuevamente de manifiesto su alto espíritu de comprensión del movimiento artístico sudamericano."

Los críticos se interesaron a las escenas típicas de la vida en los negros en Uruguay mostradas en los cuadros de Paez Vilaró, destacándose su personalidad en el dibujo de las siluetas, especialmente en las danzas del pericón y candombe, su humorismo en las pinturas de las banderas y del jazz, y el cubismo del aquarium y canción de cuna.

Después de París, los cuadros de Paez Vilaró serán trasladados primero a Amsterdam, luego a Londres.

SESIONA HOY EL C. DEPARTAMENTAL

Hoy viernes 9 a la hora 16, el Concejo Deptal. de Montevideo realizara su 432ª Sesión Ordinaria. Celebrará acuerdos con la Dir. General de Secretaría y los Deptos. de Higiene y Hacienda.

DISERTAN HOY SOBRE BANCO DE SANGRE

Hoy a las 19 hs. en el local de la Agrupación Universitaria del Uruguay, en acto organizado por la Asociación de Química y Farmacia, disertará el Prof. Quim. Farm. Humberto Merigo.

La conferencia versará sobre el tema "Organización de un banco de sangre y plasma como actividad anexa a una farmacia del interior".

CONFERENCIAS SOBRE LAS N. U. REINICIAN

Ha de continuar en los próximos días el ciclo de conferencias que fuera recientemente iniciado, sobre temas referentes a las N. U y profesores.

Mañana sábado, la Representante Residente de la Junta de Asistencia Técnica de la UN, Srta. M. Anstee, disertará sobre el Programa Ampliado de la Asistencia Técnica de la UN, el 17 del corriente se referirá a "La Unesco y su labor en el mundo", el Prof. Juan Ibañez, Dir. del Centro Regional de Cooperación Científica de Unesco; refiriéndose el próximo 24 a la Contribución de la OMS a la salud en el mundo, el Dr. Hernán Durán, Consultor Sanitario Administrativo de la Oficina Panamericana OMS.

El próximo sábado 31 del cte. los expertos que actualmente trabajan en el país y los funcionarios nacionales que les acompañan considerarán diversos aspectos de la asistencia técnica de las N. U. en Uruguay.

Estas sesiones se llevarán a cabo a la hora 10 y 30, distribuyéndose en cada oportunidad, material informativo correspondiente. Estas conferencias se realizarán en la Biblioteca y Museo Pedagógico.

EN LA SOCIEDAD DE M. DEL TRABAJO

Hoy viernes, a la hora 19, en la Agrupación Universitaria, Agraciada 1464, piso 13, Salón B, el Profesor de Biofísica de la Facultad de Medicina, Dr. Miguel A. Patetta Queirolo, dará la tercera conferencia sobre el tema "Protección en materia de radiaciones", tratando las "Normas básicas para el uso seguro de los radioisótopos en el hombre", Niveles permisibles en el agua y el aire.

La Sociedad de Medicina del Trabajo destaca la importancia de estas conferencias, considerando innecesario solicitar puntual concurrencia a los asistentes, para el buen desarrollo del curso y su gran beneficio.

FISCHER Y GRAUERT HABLARON POR RADIO EN EL DIA DE AYER

Inaugurando un nuevo programa de Saeta TV Canal 10, y por C X 24 La Voz del Aire, sobre problemas de actualidad nacional...

La higiene mental del Dirigente de Empresa fué analizado ayer

Tuvo lugar al mediodía de ayer la reunión almuerzo mensual organizada por la Asociación de Patronos y Dirigentes Católicos de Empresa. La misma contó con numerosísima concurrencia debiéndose señalar la presencia de numerosos, y prestigiosos hombres de empresa que dieron nueva animación a la reunión de ayer.

En el curso de la comida, hizo uso de la palabra el Dr. Roberto Da Costa, quien desarrolló el tema: "La higiene mental del dirigente de Empresa". En su exposición que revistió las características de una charla, definió la empresa como "un grupo social con una peculiar estructura de relaciones inter personales", analizando luego los diversos términos de este concepto. Se refirió en particular a las cualidades requeridas en la personalidad del "patrón" o jefe de empresa y luego consideró en particular el "trabajo" como "tipo de conducta humana, caracterizado por un especial régimen de obligatoriedad y destinado a la producción..."

Se refirió luego a las conveniencias y ventajas del trabajo en equipo, aludiendo en particular a la aptitud de dicho método para crear y mantener una relación "patrono - obrero" que sirva de base para una labor ulterior de apostolado religioso.

Los problemas del patrón como tal en el seno de su familia la necesidad de que no transforme a su hogar en el receptáculo obligado de sus conflictos, y de sus problemas de trabajo provocaron un interesante cambio de ideas entre los presentes.

El Dr. Da Costa aludió a la conveniencia de mantener el nivel de una vida social, de cultivar el deporte, o algún otro "hobby", destacando el valor higiénico - mental de dichas actividades, como elementos aptos para anular las cargas afectivo - conflictuales que puedan nublar la mente y turbar el espíritu del jefe de empresa y crear en su su vínculo familiar en el seno del hogar y sugiriendo que —el menos por un breve período,— el patrono descanse acompañado únicamente por su esposa.

En el curso del debate que siguió a la exposición del orador se destacó el papel de la esposa como activa colaboradora del patrón, señalándose el interés activo que debe reinar en el hogar por la marcha general de la empresa, siendo el mismo hogar un verdadero equipo. Se destacó el valor de mantener la "tradición" en el negocio o profesión, —de padres a hijos,— sin que ello signifique menoscabo o estorbo a la vocación particular de cada cual. "El padre debe interesar a su hijo en su trabajo y sus negocios," se dijo.

Por último se destacó la oportunidad de mantener y conservar los lazos de la amistad, como otro de los elementos que como el deporte y los "hobbies" puede contribuir eficazmente a mantener la higiene mental del jefe de empresa".



VASTO PLAN PARA VIVIENDAS MODESTAS EXPUSIERON AYER

La Unión Económica del Uruguay organizó ayer una reunión de prensa para informar acerca de diversas actividades llevadas a cabo por dicha institución de acuerdo a la determinación de la última asamblea de Bancos y Cajas Populares llevada a cabo en la ciudad de Melo los días 19 y 20 de abril pasado.

En la reunión aludida se hicieron presentes delegaciones de los Bancos de La Paz, las Piedras, Treinta y Tres, Interior, Dpto. de Canelones y Popular de Casupá, y de las Cajas Populares de José Pedro Varela, Paso de los Toros, Lascano, Crédito, Ahorro y Administración de...

...men en las hipotecas de montos reducidos correspondientes a la construcción de viviendas propias de índole modesta, contribuiría a solucionar un grave problema social nacional.

Moral Profesional — Otra de las iniciativas a que se aludió en la reunión de ayer fué la surgida a raíz de la disertación del Dr. Gastón Barreiro Zorrilla, vice-Pte. de la Unión Económica, acerca de la moral profesional bancaria. En esta exposición se subrayaba la función económica y social que desempeña la banca en la comunidad local, regional o nacional, es un hecho que...

Comienzan el inventario de las instalaciones del Frigorífico Swift

NOTICIAS POLITICAS

En el Senado

SE APROBO EL PROYECTO PARA LA I. CARTONERA Y PAPELERA

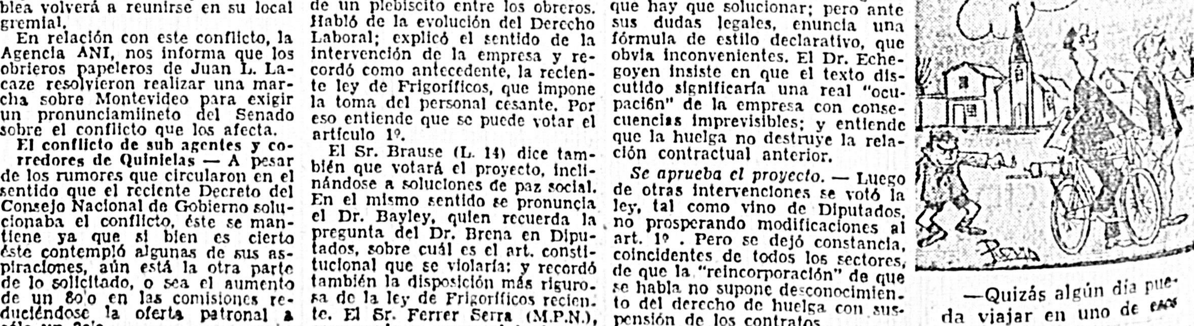
DE LA C. NACIONAL DE TURISMO

CREARON LA "FUNDACION PRO INST. DE CULTURA CATOLICA"

SESIONO AYER LA JUNTA

SE MANTIENE EL PROYECTO DE OTRO PARO GENERAL

LLEVAN A LA JUSTICIA EL CASO DEL LICEO DE MAROÑAS



Escultura argentina

Decreto Arzobispal

Novena y Fiesta de Pentecostés

NOS, el Dr. D. ANTONIO MARIA BARBIERI, POR LA GRACIA DE DIOS Y DE LA SEDE APOSTOLICA, ARZOBISPO DE MONTEVIDEO, ASISTENTE AL SOLIO PONTIFICIO.

A los Sres. Curas Párrocos, Rectores de Iglesias y Capellanes.

La Fiesta de Pentecostés se celebra este año el 25 del corriente mes de mayo.

En esa fecha toda la Iglesia recordará la venida del Espíritu Santo sobre el Sagrado Colegio Apostólico reunido con María Santísima en el Cenáculo.

Y al evocar ese hecho tan fundamental en la vida de la Iglesia pediremos al Divino Paráclito que, como llenó de sus dones a los Apóstoles, así también derrame sobre todos y cada uno de nosotros la abundancia de sus luces y sus fuerzas; para que con su ayuda podamos realizar en nosotros la obra Redentora de Cristo que es, en definitiva la salvación de nuestras almas y la de nuestros hermanos.

Siguiendo la loable costumbre de la Arquidiócesis disponemos:

1º — En todos los Templos de nuestra jurisdicción, celebraremos, con el fervor de Dios, con toda solemnidad, la Novena del Espíritu Santo, que comienza el 17 del corriente mes de mayo.

2º — El domingo 25 de mayo, fiesta de Pentecostés, se celebrará la Misa solemne, según los medios de que se disponga y se exhortará a los fieles a que se acerquen en el mayor número posible a la Sagrada Mesa. En la función vespertina se tendrá un sermón alusivo a la festividad.

3º — En ese día, que nuestras Constituciones consagran a la obra del Seminario, ordenamos que todos los cultos se ofrezcan para ese fin, rogando al Señor envíe a su mies abundantes vocaciones sacerdotales.

Dado en Montevideo, a los seis días del mes de mayo del año del Señor mil novecientos cincuenta y ocho.

† ANTONIO MARIA
Arzobispo de Montevideo

Por mandato de su Excia. Revma.
OMAR MANGADO
Secretario General

Despiertan interés las 1as. Jornadas Latinoamericanas de Médicos Católicos

Los responsables de la salud frente al mundo moderno

Ampliando nuestra información ya adelantada, la ciudad de Buenos Aires será centro de Jornadas Latinoamericanas de Médicos Católicos —las primeras que se realizarán en el continente—, durante los días 23, 24 y 25 de este mes. Simultáneamente se realizan las II Jornadas Argentinas. El temario central de estas reuniones es el siguiente: "Los responsables de la salud frente al mundo moderno", y deliberarán sobre el mismo delegados de los Consorcios Católicos de Santa Fe, Buenos Aires, Córdoba, Uruguay, Chile y Paraguay.

El programa para esos días será el siguiente:

Día 23 de Mayo (Viernes) Mañana: Recepción de las delegaciones y apertura de las Jornadas (Alsina 830). Primer relato...

...Mañana: Reunión para tratar la constitución de la Federación Nacional de Consorcios de Médicos Católicos. Cuarto relato (Uruguay) "Medicina personal".

Comunicaciones. Tarde: Quinto relato (Chile) "Medicina científica". Comunicaciones. Sexto relato (Bs. As.) "Medicina comunitaria"...

...nadas pueden solicitar su adhesión a los Dres. José A. Aguerre (Tel. 41.17.29), Germán Surraco (Teléf. 9.06.67), Luis P. Arboleya (Teléf. 22.60.23), Carlos Fossati (40.12.93).

LOS TEMAS

I) PRIMER TRABAJO (Consorcio de M. C. de Santa Fe)...

Celebrarán el 11 el Día Mundial de las C. Marianas

La Federación de Congregaciones Marianas de Hombres del Uruguay, ha remitido la siguiente invitación:

Consejo Superior. Montevideo, Mayo de 1958.

Estimado Hermano en Cristo y María Sma.:

Nos es muy grato invitarlo a los Actos programados, por nuestra Federación, con motivo de la celebración del DIA MUNDIAL DE LAS CONGREGACIONES MARIANAS...

Comunión Pascual de Niños

Informativo Religioso

Sabemos que...

CALIFICACION DE LECTURAS

Acto cultural en el I. San Francisco de Asís

Boda Aguerre Mántaras - Couture Scarlatto

El beneficio del 13 en el Club Uruguay

Viajeros

Bodas

Recibos

UN LLAMADO A LA CARIDAD

INAUGURAN EL CONGRESO DE COMISIONES DE FOMENTO

VASTO PLAN DE ESTUDIOS EN LA SOCIEDAD DE TISIOLOGIA

Rummy pro Colegio del Paso Molino

Demostraciones

Compromiso matrimonial

Enfermos

LLEGO EL PROFESOR F. DE MEIRA LINS AL I. U. BRASILEÑO

EFECTUO DESIGNACIONES EL CONSEJO NAL. DE GOBIERNO



Homenaje a M. Henri Dunant

Nuevo director de la Comedia Nacional

Carlos Muñoz, a cuyo cargo está la dirección y puesta en escena de la obra de Carlos Maggi, "La Trastienda" que mañana sábado nos dará a conocer en Sala Verdi, el elenco de la Comedia Nacional con escenografías de Leopoldo Novoa.

FALLO DEL CONCURSO DE CINE NACIONAL DEL S.O.D.R.E.

El Jurado designado para el concurso Especial de cine nacional organizado por el SODRE, vinculado con el Festival Internacional de Cine Documental y Ex...

PANORAMA TEATRAL

A LAS 22 HS. EN EL TEATRO SOLIS, la Comedia Nacional ofrece el estreno de "El amor de los Cuatro Coroneles" pieza original de Peter Ustinov y cuyo libreto conoceremos en versión española de Marta y Alejandro Casona. 'El amor de los Cuatro Coroneles" que recientemente estrenóse en Buenos Aires será interpretado por el elenco oficial uruguayo con la dirección de José Estruch.

En el teatro Solís tendrá la labor interpretativa de Concepción Zorrilla, Horacio Preve, Estela Medina, Ramón Otero, Juan J. Jones, Eduardo Prous, Jorge Triador, estando los decorados corpóreos a cargo del escenógrafo Adolfo Halty autor también del diseño del vestuario confeccionado de exprofesor en los Talleres de la Comisión de Teatros Municipales. La realización de la escenografía como del Teatrino que la misma exigen, ha sido llevada a cabo por Adolfo Halty, y Lino Cutolo, siendo la música incidental de la obra original del inspirado maestro Silvio Aladjem y los efectos sonoros de Jorge Escardó.

UNA DE LAS OBRAS ALEMANAS de más prestigio teatral, la comedia dramática "Natan el Sabio", de Gotthold Efraim Lessing, debido al esfuerzo del Director del "Deutsche Buehne" (Teatro Alemán) de Buenos Aires, S. Breslauer y del Director teatral Montevideano A. Maurer, será representada en Montevideo. Será ofrecida en una única función el 26 de Mayo a las 21 hs. en la "Sala Verdi", por el conjunto del "Teatro Alemán", de Buenos Aires. Entradas en "Cine Foto", Convención 1382. Tel. 8.56.41.

LA COMPAÑIA ISRAELITA DE operetas de Jonny Levitz, ofrecerá esta noche a las 21.30, la reposición de la comedia musical en dos actos de Wolf Bernard "La novia sin plata". La obra se ofrecerá de acuerdo al siguiente reparto: Itko: Anna Rapel, Liebl: Pinie Goldstein, Dora: Bela Ays, Benjamín: Aron Alexandron, Neitn: Jaime Levin, Feigole: Jenny Lovitz, Zlate: Clara Goldtein, Kolman: Natan Klinger y Maik: Alberto Ortiz.

...de sus mejores artistas líricos y dentro de la historia del Teatro Solís, los documentos respectivos que se relacionan con la trayectoria de nuestro primer coliseo.

Como todas las muestras escénicas realizadas en el "Foyer" del Teatro Solís, ésta a inaugurarse tendrá sin duda mucho éxito.

SE CONOCE EL PROGRAMA completo que ofrecerá el próximo lunes a las 18 hs. en el Teatro Solís el conjunto de danzas españolas que dirige la profesora y coreógrafa Coral de Montijo. 1ª Parte: Rapsodia Valenciana, Tango Andaluz, Garrotín Calé, Juerga, Entre Naranjos, Por Alegrías, Madrileña del 900, Jota Aragonesa, Mocita Tortosina, Recorriendo España, Por Soleares, La Corrida, Pequeña Danza, Aires de Cadiz, El Vito y Escenas Gallegas, 2ª Parte: Jota de Navarra, Carmen, Del Rocío, Nobleza Calí, Malagueñas, Capricho Español, De la Fuentecilla, El viejo Castillo Moro, Danza de la Vida Breve, Romanza Andaluza, Suite Española, Danza XI, Fandangos Robaos, Danzas del Siglo XVIII, Danza del Contrabandista, Generalife, Sacramonte, Leyenda, Mascarada Suletina, Danza del Fuego y Taberna Gitana.

ESTA NOCHE HABRA ESPECTÁCULO en Club de Teatro, don "Amorío" de Schnitzler, dirigido por Antonio Larreta, en Teatro Libre, con "Gato por Liebre", de Feaydeau, dirigido por J. J. Brenta, en el Odeon, con "un Tranvía llamado Deseo", de Tennesse Williams, dirigido Acevedo Solano, en Teatro Circular con "1900 ... y pico" dirigido por Hugo Mazza.

EN EL GALPON CON EL DRAma en tres actos de Eugenio O'Neill "Más allá del Horizonte" La puesta en escena estuvo a cargo de Alberto Candeau, con la colaboración de Juan Gentile. La escenografía y vestuarios de Néstor de Arzádum. Iluminación de Ugo Ulive. Sonidos de Mauricio Romanoff. Las funciones se realizarán los viernes, sábado y domingo y lunes y darán comienzo a las 21.15 en nocturna y a las 17 y 30 en vermouth.

JULIO CESAR ARMI PROLONGA su temporada en el teatro Stella...

FALLECIO EL COMPOSITOR CARLOS GIUCCI GALLO

INFORMES SOBRE JALEA REAL

ACTIVIDADES DE APAC

SOBERBIER EN EE.UU.

WALTER GOOSEIR DIRIGIRA LA OSSODRE

Inauguración de la temporada de "Amigos del Arte"

Cuarteto vocal

CONGRESO DE CINE

Voli Geiler - Walter Morath

Se inaugura esta tarde el 41.o Congreso Anual de la F. Rural

Esta tarde a la hora 18 inaugura sus sesiones en la ciudad de Rocha el XLI Congreso Anual de la Federación Rural, importante reunión ruralista que ha despertado un profundo interés en la atención general.

Previa a la sesión inaugural, a la hora 15.30, se efectuará la sesión preparatoria para la consideración de los poderes de los delegados y demás requisitos de orden reglamentario.

Las sesiones del Congreso se prolongarán hasta el domingo, figurando en el Orden del Día a considerarse importantes problemas que afectan a la producción y por ende a la economía nacional.

La Sociedad Agropecuaria de Rocha realiza en estos momentos grandes actividades colaborando con la Federación Rural en la organización de este Congreso en el que se harán representar numerosas sociedades rurales de las distintas zonas del país.

Las sesiones del Congreso, que se trasmitirán por CX12 Radio Oriental se ajustarán al siguiente programa:

Viernes 9. Sesión Preparatoria. 15 y 30 horas.—

Nombramiento de las Comisiones General y Especial de Poderes de los delegados de las sociedades federadas. Consideración y aprobación de dichos poderes. Acta del Congreso de Tacuarembó. Memoria Anual del ejercicio 1957|58. Designación de la Comisión Receptora y Escrutadora de Votos para la elección del Consejo Directivo. (Art. 26 de los estatutos). Asuntos entrados tramitados. Comisión Receptora y Escrutadora de Ponencias.

A las 18 horas. Sesión Inaugural: Discurso del señor Presidente de la Sociedad Agropecuaria de Rocha, don Roberto Uriarte Iriarte. Discurso del señor Presidente de la Federación Rural don Eduardo D. Mac Coll. Discurso del señor Ministro de Ganadería y Agricultura don Joaquín Aparicio.

A las 21 y 30 hs. 3ª Sesión— Régimen Impositivo actual y sus efectos en la producción agropecuaria. Tema a cargo de la Asociación Rural de Tacuarembó. Miembro Informante: Don Pedro Ríos Gougeon.

—Problemas relativos a la comercialización de lanas. Miembro Relator: Sr. Enrique Urrioste Braga. Consideración de ponencias.

Sábado 10. 4ª sesión 9 y 30 horas. Mejoramiento y manejo de praderas. Miembro Relator: Ing. Agr. Eduardo Capurro. El Cooperativismo y sus problemas. Miembro Relator: Dr. Jorge Lagarmilla. Consideración de ponencias.

A las 16 horas 5ª sesión— Ley de Jubilaciones Rurales y su incidencia en la economía rural. Tema a cargo de la Sociedad Rural de Río Negro. Miembro Informante: Ing. Horacio Terra Gallinal. Consideración de ponencias.

A las 21 y 30 horas. 6ª sesión.— Problemas relativos a la industria frigorífica. Miembro Relator: Contador Guillermo Bernhardt. Consideración de ponencias.

Domingo 11. 7ª sesión 9 y 30 hs. Consideración de ponencias. Resultado de la elección de quince miembros titulares y quince suplentes para integrar el Consejo Directivo de la Federación Rural por el período 1958-1950. Discurso de clausura a cargo del señor Julio Stirling.

ASI VA LA BOLSA

"La producción de pollos asaderos"

ORO Y DIVISAS EN EL EXTERIOR

Con regularidad de oferta y precios se operó ayer en la Tablada Nacional

En forma corriente se operó ayer en la Tablada Porcina

AVISOS BREVES

Llevan a la Justicia el caso del Liceo...

COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

LAS ACTIVIDADES EN LA BOLSA DE MILAN

NEGOCIOS BURSATILES EN NUEVA YORK

MERCADOS A TERMINO MUNDIALES DE LANA

Los precios de ayer en el Mercado Agrícola

MOVIMIENTO MARITIMO

JAURIA DICHOSA - por Walt Disney

Tenemos un consuelo, no nos molesta el polvo!

LAS OPERACIONES EN LA BOLSA DE COMERCIO ALCANZARON A $ 1.768.375

MOVIMIENTO AEREO

Colocarán la piedra fundamental de una escuela en Paso de los Toros

PASO DE LOS TOROS. — Desde su llegada a esta ciudad, el profesor Yamandú Amén Pissni, director de la Escuela Industrial, se ha dedicado con ejemplar entusiasmo a la organización de la escuela que le fue confiada a su reconocida capacidad de técnico de grandes virtudes docentes.

Proyecta para el próximo 18 de mayo a las 10 y 30 horas un gran acto público en el solar destinado a la futura escuela, en el que se colocará la piedra fundamental, se erigirá un mástil de hormigón de 12 metros y se plantarán dos árboles simbólicos: un ibirapitá y un ceibo.

Prestan apoyo a este acto de salientes relieve las autoridades nacionales, departamentales, civiles y militares, como también todos los centros docentes, públicos y privados; la banda municipal de Durazno, Aero Club Local, que sobrevolará con su escuadrilla el momento solemne, el Comité Patriótico y la Sociedad Criolla que prestigia con su valioso aporte la jerarquización de la reunión, de trascendente expectativa para el departamento y el país.

La Escuela Industrial de Paso de los Toros cuenta con el máximo apoyo de toda la población y es este el momento en que se movilizan para que pase a constituirse en un extraordinario centro docente de real prestancia y de grandes proyecciones futuras.

Pagos de la Caja de Compensaciones de Carmelo — La Caja de Compensación Nº 25 informa que en el reciente período de pagos esta Caja abonó a sus atributarios las sumas que discriminadas por zonas, se detallan a continuación: Asignaciones Familiares zona Carmelo $ 80.364.41; Asignaciones Familiares zona Colonia (ciudad) $ 33.474.72; Asignaciones Familiares (F. Sudamtex) $ 24.642.53; Asignaciones Familiares Nueva Asignaciones fábrica, LE eEE Palmira $ 34.454.88; Asignaciones Familiares Conchillas, Ombúes de Lavalle y Los Cerros de San Juan $ 14.847.00. 68 primas de natalidad $ 10.150.

Ampliación de una escuela en Colonia Valdense — Urgente ampliación de la Escuela Nº 26 de Colonia Valdense reclama el vecindario local.

Se afirma que en las precarias condiciones que funciona la escuela, albergando en reducido espacio a centenares de niños, resulta muy difícil llevar a cabo en forma normal la tarea docente.

Adquisición de un auto-bomba en Salto — La Comisión Pro-Auto Bomba trabaja activamente para reunir dieciséis mil pesos, que es el costo aproximado del vehículo especialmente adecuado que adquirirá para entregar al Cuerpo de Bomberos a fin de dotarlo de elementos modernos para la lucha contra el fuego.

Misión socio pedagógica en Minas — Del 15 al 27 del corriente mes se realizará con los alumnos del Instituto Normal y los practicantes de la Escuela Nº 1 de Segundo Grado "Artigas" de esta ciudad y Nº 2 de Segundo Grado de José Pedro Varela, una misión socio pedagógica organizada por la institución oficial que tiene su sede en la Inspección Departamental de Escuelas y que preside el presidente del C. Departamental de Lavalleja, Dr. Sarandí Martorelli.

La misma tomará como centro la Escuela Nº 59 de Etiopía y todos los aspectos de la atención integral de la población han sido previstos y colaborarán junto a los estudiantes, autoridades y maestros, médicos, dentistas, veterinarios, arquitectos, ingenieros agrónomos, estudiantes industriales, obreros municipales, etc.

Las poblaciones de José Pedro Varela, Retamosa y Etiopía, prestan especial apoyo a esta realización social, habiéndose formado equipos que colaborarán en los aspectos viales y de edificación que tiene proyectada esta misión.

Además se realizarán actos culturales a cargo del coro del Conservatorio Municipal de intelectuales, profesionales y estudiantes.

ADVIERTEN EXTRAÑOS SUCESOS EN EL CIELO DE TACUAREMBO

Melo, 8 (ANI). — Los más diversos comentarios se tejen en los medios locales con respecto a extraños fenómenos advertidos en varias partes el departamento, a los que en un primer momento se les restó importancia creyéndoselos relacionados con la visita de aeronaves a reacción británicas.

Hace un tiempo fue denunciado el primero de ellos sobre la quinta sección policial y paraje Conventos, que consistió en una sucesión de explosiones que produje on una estela blanca cruzando el cielo de noreste a suroeste.

En los últimos días, se observó el mismo fenómeno, pero en sentido inverso. La enormes estela blanca, atravesó el espacio perdiéndose en el horizonte.

Los observadores, aunque extrañados, restaron importancia al hecho, pero las noticias similares procedentes de varios puntos del país, han traído otra vez al primer plano de las conversaciones el referido suceso.

Conferencias y cursos en la Asociación I. de la Prensa

Todos los martes a la hora 20, curso de periodismo gratuito. Dirige el Prof. Luis Restelli Novelli. El plazo de inscripción vence el día 20 del corriente.

El día miércoles 21 disertará la señora Raquel de Vidas sobre el tema: "Fabini poeta de la música" Interviene el concertista de guitarra Bolívar Lima Simoes.

Día jueves 29 hora 19, disertación del señor Román Fontán Lemes, sobre: "Sátiras y Comentarios de la Poesía Moderna". Acompaña la recitadora Isabel Fraga Vidarte.

Estos actos tendrán lugar en Treinta y Tres 1289, piso 1º.

Ministerio de Salud Pública

LICITACIONES Y COMPRAS

El Ministerio de Salud Pública, llama a licitación pública para el suministro de los siguientes artículos:

Martes 13 de mayo de 1958. Hora 17 y 15. Lic. Nº 1121. Frascos de vidrio. Plaza. Periódica. Segundo llamado.

Martes 27 de mayo de 1958. Hora 14 y 45. Lic. Nº 1126. Grabador con cinta magnética. Plaza. Primer llamado.

—Hora 15. Lic. Nº 1127. Fichero metálico. Plaza. Primer llamado.

Martes 15 de julio de 1958. Hora 14 y 15. Lic. Nº 1128. Instrumental oftalmológico. CIF y/o Plaza. Primer llamado.

ADVERTENCIA: El Ministerio de Salud Pública, publica sus Avisos de licitaciones públicas en por lo menos siete diarios de la Capital: los días jueves y viernes de cada semana.

Para los pliegos y propuestas respectivas los interesados deberán dirigirse a la Sección Licitaciones y Compras. Avda. 18 de Julio Nº 1892.

Montevideo, 7 de mayo de 1958.

Comisión Honoraria para la Lucha Antituberculosa

LICITACION PUBLICA

Lunes 26 de mayo de 1958 a las 16 horas:

PRIMER LLAMADO. — Contratación del servicio de atención mecánica de los vehículos y generadores del Instituto dentro del taller del propio Organismo.

Los pliegos se encuentran a disposición de los interesados en la Secc. Adquisiciones y Suministros del Instituto, Avda. 18 de Julio Nº 2187.

Montevideo, 8 de mayo de 1958.

CONCURSOS EN LA FACULTAD DE MEDICINA

PAGOS DIVERSOS

RECORDARAN AL POETA CARLOS M. DE VALLEJO

RESOLUCIONES DE LA FACULTAD DE QUIMICA

CONGRESOS Y R. DE MEDICINA

A LOS ATRIBUTARIOS DE LA CAJA Nº 19

RESOLUCIONES DEL CONSEJO NACIONAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

EXAMENES DE MAYO EN INGENIERIA



Comienzan el inventario de las instalaciones del Frigorífico Swift

(Viene de 2da. página)

dente que pese al loable propósito de resolver por ese medio una huelga profundamente perjudicial para el país, el medio elegido no puede ser aceptado.

No vamos a analizar el decreto desde el punto de vista jurídico, porque no resiste el más ligero estudio en ese plano. La mención de disposiciones constitucionales que muy poca relación tienen con el tema tratado, mientras se olvidan textos expresos y concretos, que quedan conculcados, la alusión a una doctrina imprecisa y difusa de ninguna aplicación al caso y la invocación de la ley de Subsistencias para intervenir una fábrica que no produce artículos de primera necesidad para el consumo interno, demuestran en forma inequívoca que el decreto por el que se toma una medida tan grave, carece de base legal sólida y cierta.

A lo que queremos fundamentalmente referirnos es al significado que tiene este acto administrativo como precedente y a su inevitable repercusión en el desarrollo industrial del país.

Creemos que la hora por que atraviesa la República es suficientemente grave como para que todos nos sintamos obligados a hablar con la máxima claridad, en virtud de una solidaridad fundamental con la nación que integramos.

Es evidente que para que el país progrese, y, sobre todo, para que pueda mantener y mejorar el nivel de vida de su población, debe desarrollar sus actuales establecimientos manufactureros y favorecer en la medida de lo posible la implantación de nuevas industrias. Para ello, es indispensable, como elemento básico e insustituible, el factor confianza en la seguridad jurídica. Sin esa confianza, nadie puede invertir capitales por el tiempo y en el volumen que exige cualquier empresa industrial, que hoy más que nunca requiere la acumulación de cuantiosos bienes, de muy difícil recuperación posterior. Y si no existiendo esa confianza no se encuentra ningún inversor nacional que quiera arriesgar capitales, menos se hallará quien quiera traer desde el extranjero capitales foráneos que contribuyan a crear fuentes de trabajo y a producir riqueza nacional. Mientras por un lado se pondera continuamente la necesidad de nuevos capitales que lleguen a nuestro medio, dada la carencia de capitales nacionales, con este acto se reducen considerablemente las perspectivas de que lleguen esos nuevos capitales indispensables para nuestro progreso y nuestro bienestar.

Ahora bien; un acto como el que motiva esta nota quita toda confianza posible en la estabilidad jurídica nacional, porque se comprueba la posibilidad de que en alas de cualquier desarrollo doctrinario más o menos forzado, se vulneren artículos expresos de la Constitución y las leyes y, lo que es más grave aún, principios fundamentales que regulan y ordenan nuestra convivencia.

Nuestra institución ha creído de su deber hacer recientemente un llamado a todos los hombres de trabajo, tanto a los que ejercen la dirección de las empresas como a los que integran su personal, para que en esta hora delicadísima de la economía nacional todos contribuyeran, mediante la superación pacífica de sus diferendos y la armonización de sus esfuerzos en el plano productivo, a vencer las dificultades actuales y a evitar horas inciertas para el futuro.

Pero hoy se permite formular una exhortación a los Poderes Públicos para que en este momento, con su ejemplo de ponderación y de equilibrio, se conviertan en un elemento positivo que aliente y favorezca la recuperación nacional en el terreno económico.

Y lamenta tener que señalar que este decreto, por su contenido, por el momento y las circunstancias de fuerza en que fue dictado, por el apartamiento que revela del orden jurídico fundamental y por sus nocivas consecuencias desde el punto de vista psicológico, no se ajusta a esa conducta que constituye hoy una absoluta necesidad, sino que, por el contrario, agrega un nuevo elemento de desconcierto, de desánimo y de dificultades.

Nuestra Cámara formula votos para que el patriotismo que debe guiar los actos de todo gobernante —y que reconoce en los actuales titulares del Poder Público,— conduzca a orientar sus decisiones hacia una política que restablezca la confianza nacional en uno de sus bienes más valiosos y necesarios: el respeto de todos hacia el orden jurídico establecido.

Saludamos al Sr. Presidente con nuestra más distinguida consideración. (Fdo.) Ing. Julio Gregorio Aznarez, Presidente. Rodolfo J. Raffo, Secretario".

CORRERA MAÑANA EL VAPOR DE LA CARRERA

Hoy quedará normalizado el servicio fluvial con Buenos Aires, suspendido en las líneas Buenos Aires-Montevideo y Buenos Aires-Colonia, a causa del estado de conflicto en que se encuentra todo el personal marítimo de la capital argentina, afectando el paro a los mencionados servicios.

LLAMA A ASPIRANTES LA F. DE INGENIERIA

Por resolución del Cons. Dir. de la Fac. Ingeniería y Agrimensura, se llama a aspirantes para desempeñar hasta el 28 de febrero de 1959, un cargo de Profesor Adjunto interino de Procedimientos de Construcción.

El registro de aspirantes se halla abierto de la hora 8 a 12 todos los días hábiles, hasta el 24 de mayo en curso, a la hora 11 en la Secretaría de la Facultad.



CARTELERA TEATRAL

CARTELERA DE CINES Y TEATROS PARA EL DIA DE HOY — CONTINUADOS

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

VELADA INTERNACIONAL DE BOXEO HABRA HOY EN EL ESTADIO DE PLATENSE

UN CONJUNTO DE DESTACADAS FIGURAS TRAE ARGENTINA PARA EL CAMPEONATO

Se presentaron en el Boston, cumpliendo los requisitos reglamentarios de la prueba de suficiencia los púgiles brasileros Galasso y Jofre que combatirán en la velada de mañana, el primero contra Eulogio Caballero y en la del miércoles Jofriño ante Ruben Cáceres.

Galasso hizo tres rounds de guantes con Felipe Fuentes, movidos y enérgicos el visitante demostró ser un púgil de ofensiva, avasallante que no titubea en sacar sus manos, cosa que hace casi siempre en ganchos, en síntesis un boxeador de los que denominamos "que van para adelante".

Jofre por el contrario se movió con Roberto Rebollo y demostró que no en vano se le considera una verdadera promesa del pugilismo rentado de Brasil y que por algo consiguió dos draws con Ernesto Miranda, el reciente campeón argentino gallo, que apabulló técnicamente al campeón sudamericano de la categoría, R. Castro.

Jofre, evidentemente lee de corrido el lenguaje boxístico en todas las facetas de su técnica, mostrando a lo largo de los tres rounds una variedad de recursos y una estupenda velocidad.

También se movieron los argentinos que protagonizarán los combates preliminares del bout Caballero-Galasso, haciéndolo Escalante con Burgues, Peralta con Córdoba y Cepeda con De los Santos, siendo aprobados todos sin observaciones.

★

Dada la expectativa que han despertado estas dos veladas, mucho público se hizo presente en el Boston, para apreciar de "visu" las características de los actores y hubo también una total presencia de prensa oral y escrita, managers, directores, autoridades, técnicos, etc.

★

Llamó poderosamente la atención el estado de Juan B. Burgues que ha bajado a ojos vista varios kilos, preparándose para dar el peso que con toda justicia la exige la Comisión Nacional de Boxeo para autorizar su rentree.

Dada la opaca performance de Bernardo Romero abordamos a Tino Porzio, que nos dio como explicación una inesperada repercusión física a una reciente indisposición sufrida por el púgil que creyó haber superado. Los que le trajo una disminución anímica y de fuerza en su trabajo dando ello razón a la pésima labor cumplida.

★

Acotamos como novedad la reaparición de Felipe Segura en los corners del Luna Park, luego de más de dos años de alejamiento de ese medio por las conocidas y comentadas divergencias habidas entre Lázaro Kosci y dicha empresa. — **Guante Chico.**

LA JORNADA DE HOY

Han sido establecidos por la Federación Uruguaya de Box los detalles de la velada internacional a cumplirse hoy en el Estadio de Platense, en que se disputará el Campeonato Rioplatense de Veteranos. El equipo argentino se entrenó suavemente anteayer en el Parque Central, trae sus figuras culminantes en las categorías mosca, medio mediano ligero y mediano, cubiertas respectivamente, por Nelson Alarcón, Celedonio Lima —que vencieron brillantemente a Julio Mesías en Buenos Aires— y Farid Salim, campeón Latinoamericano de peso mediano, ampliamente elogiado por la prensa chilena. Los transplatinos volvieron a moverse ayer de tarde en el gimnasio albo, siempre sin exigencias, a fin de llegar hoy al compromiso en plena posesión de sus medios atléticos.

Se dará comienzo al espectáculo a las 21.30, y los combates tendrán una duración de 4 rounds de 2 minutos por 1 de descanso. El programa se realizará de acuerdo al siguiente orden:

Mosca: Nelson Alarcón (arg.) vs. Romeo Silva (urug.). **Gallo:** Rodolfo González (arg.) vs. Raúl Martínez (urug.). **Pluma:** Eduardo Anganuzzi (arg.) vs. Alvarestino de los Santos (urug.). **Ligero:** Plácido R. Díaz (arg.) vs. Gualberto Fernández (urug.). **Medio mediano ligero:** Celedonio Lima (arg.) vs. José Casella (urug.). **Medio mediano:** Francisco Quinteros (arg.) vs. David R. Mea (urug.). **Mediano ligero:** Sixto Britos (arg.) vs. Luis Pereyra (urug.). **Mediano:** Salim Farid (arg.) vs. Teófilo Acedero (urug). **Medio pesado:** Luis Giagulo (arg.) vs. Nacionilo Sosa (uruguayo). **Pesado:** José Barroso (arg.) vs. Alfeo Ríos (urug.).

AUTORIDADES, PRECIOS Y PESAJE

Arbitrarán las peleas los jueces señores Manuel Doldán, Francisco Francis, Luis Gómez y Miguel Martínez. Los jurados y cronometristas serán designados de acuerdo al plantel de que dispone la federación, interviniendo en su nombramiento el Colegio de Arbitros. Las localidades tendrán los precios siguientes: ring side $ 5.00; plateas laterales, $ 3.50 y generales $ 2.00. Los socios de Platense pagarán también $ 2.00.

En cuanto al pesaje, se realizará hoy a las 9, en el local de la Federación. Los novicios que combatieron recientemente en Bs. Aires han sido invitados a presenciar la velada, debiendo retirar la correspondiente tarjeta en Canelones 978 de 16 a 21 horas.

ENTREGA DE LOS TROFEOS

Los argentinos son portadores de los trofeos conquistados por Nelson Eiríquez, Hugo C. Silva, Ruben Orrico y Washington Martínez, clasificados campeones rioplatenses de Novicios Absolutos en Bs. Aires. A la vez, en el transcurso de la velada se hará entrega de la copa al Boxing Club Continental, por haberse adjudicado el título de campeón de conjunto en 1957.

En la mañana de ayer, los transplatinos homenajearon al Gral. José Gervasio Artigas, depositando una ofrenda floral en el monumento de la Plaza Independencia.

Mañana sábado, a las 12, los argentinos serán invitados a un asado de despedida, ya que embarcarán de regreso a Buenos Aires a las 19 horas en el aeropuerto de Carrasco.

Dos destacadas figuras de las competencias a disputarse el próximo domingo en "El Pinar"

En los grabados se observan, arriba a Carlos Danvila y abajo a Dantón en sus máquinas. Ambos corredores serán una de las atracciones de la gran competencia que organizada por la Asociación Uruguaya de Volantes se lleva a cabo el próximo domingo en El Pinar. También intervendrá Froilán González que solicitó telefónicamente ser inscripto. Sin lugar a dudas que ésta será una magnífica fiesta del automovilismo nacional.

FANGIO CUMPLIO EXITOSAS PRUEBAS DE CALIFICACION

Indianápolis, Indiana, Mayo 8, (UP) — El campeón mundial de automovilismo Juan Manuel Fangio, de la Argentina, completó con éxito hoy las pruebas de clasificación para inscribirse en las 500 millas que se disputarán el 30 de Mayo.

Fangio condujo hoy su coche a un mínimo de 130 millas por hora, conforme a lo estipulado en las reglamentaciones.

Ayer había dado tres vueltas a velocidades menores.

Fangio recorrió hoy diez vueltas a 130 millas por hora. Ayer había cumplido la misma distancia a 115, a 120 y a 125 millas por hora.

Según los reglamentos de las 500 millas, todo volante que se inscriba por primera vez en la prueba debe rendir antes las cuatro pruebas mencionadas de suficiencia y familiarización con la pista, para demostrar su dominio del coche.

En cada prueba el volante debe mantenerse dentro de un margen de una milla de la velocidad prescrita. Así, en por ejemplo, en la de hoy, de 130 millas por hora, Fangio no podía correr a menos de 129 ni a más de 131 millas por hora, guiándose solo por su cronógrafo y el tachmotro (indicador de las revoluciones del motor) pues los coches de las 500 millas no tienen velocímetro.

Por el hecho de ser Fangio participante por primera vez en la prueba, las pruebas cumplidas por él tenían por objeto demostrar que podía conducir el coche a las velocidades estipuladas por el reglamento y sin que ello constituyese peligro para otros conductores. Se recuerda que el excampeón mundial Alberto Ascari tuvo que cumplir con las mismas exigencias.

Con Fangio se completan 56 inscritos para las 500 millas, y de ellos se seleccionarán treinta y tres los días 17 y 18, y después los días 24 y 25 de mayo, que participarán en la prueba misma el día 30.

Los 33 son elegidos sobre la base de la velocidad que desarrollen en las pruebas de clasificación.

Los mejores en los días 17 y 18 pueden ser desplazados por los que tengan tiempos superiores los días 24 y 25. Pero si la clasificación de los dos primeros días es eliminada, el corredor tiene una nueva oportunidad para tratar de mejorar su tiempo, antes del cierre oficial de las pruebas de clasificación del día 25.

Los 33 pilotos más rápidos inician las 500 millas el día 30 en once filas de tres corredores cada una, siendo el número uno el que haya puesto el mejor tiempo en las pruebas de clasificación.

DESIGNARON 19 JUGADORES DE LA SELECCION ARGENTINA

BUENOS AIRES, 8. (UP) — La Federación Argentina de Fútbol designó 19 de los 22 jugadores que figurarán en la selección que viajará a Suecia para el torneo de la Copa del Mundo, y dejó tres puestos vacantes hasta el lunes próximo después de un partido de entrenamiento en Bahía Blanca.

Los jugadores ya seleccionados son los guardavallas Carrizo y Mussimesi, los zagueros Dellacha, Vairo, Pérez y Edwards; los medio zagueros Lombardo, N. Rossi, Marino, Varacka y Delgado; los delanteros Corbatta, Boggio, Prado, Menéndez, Infante, Rojas, Cruz, y Zárate. Dos de las vacantes son en la línea delantera, el punto más flojo de los argentinos, y la otra en la línea de medio zagueros.

Por otra parte, según los comentaristas deportivos, los 22 miembros del plantel argentino recibirán un premio especial de $ 1.500.000 pesos (unos 35.000 dólares) si ganan el campeonato en Suecia. Por cuanto cualquier equipo tiene que ganar seis partidos para acreditarse el título mundial, cada jugador recibirá ocho mil pesos (200 dólares) por cada victoria.

En los tres matches que se celebrarán en cada grupo, cada jugador recibirá dos mil pesos (unos 50 dólares) por punto: dos mil pesos por empate y cuatro mil pesos por triunfo. En caso de que el equipo llegue a los cuartos de finales, los jugadores obtendrán seis mil pesos (150 dólares) cada uno; 10.000 pesos (250 dólares) si la selección pasa a la semifinal y 15.000 pesos (375 dólares) si Argentina gana la copa del mundo.

El dinero de premio se dará tanto a los jugadores principales como a los de reserva, al manager del equipo, al entrenador físico y al masagista.

EL BIEN PUBLICO
Viernes 9 de Mayo de 1958

EL TIEMPO

Estado general del tiempo a las 15 horas de ayer: Nuboso. No se produjeron precipitaciones. La temperatura estuvo muy superior a la normal, registrándose la máxima en Artigas con 31º y la mínima en Melo con 16º.

Pronóstico hasta las 15 horas de hoy: Estado general: Lluvias aisladas. Cielo: semicubierto y cubierto. Temperatura: en ascenso, descendiendo luego. Vientos: del N. al O. fuertes y moderados.

Pronóstico para la navegación: Río Grande del Sur, Río de la Plata y Costa de la Prov. de Buenos Aires: Vientos del NE. al SE. muy fuertes y fuertes, con chaparrones.

Análisis continental: Una honda depresión barométrica afecta al país.

Estado general de los caminos: Buenos.

Perspectiva para mañana: Mejorando.

Temperaturas: Máximas, al abrigo 31º a las 13.10; a la intemperie 34º2 a las 12.30. Mínimas al abrigo, 23º4 a las 5.20; a la intemperie 21º6 a las 5.—

VUELVE GOMEZ AL PRIMERO

Para el enfrentamiento con el invicto Cerro, el próximo sábado en el Estadio Centenario, la dirección técnica de Nacional ha formado los equipos siguientes:

Primera División: Taibo; Troche y Di Fabio; R. Fernández, Gómez y Rodríguez Andrade; H. Núñe, R. Núñez, Acosta, Rodríguez y Romero.

Segunda División: Sosa; Mariscal o Pini y Badagsarian; Collazo, J. Romero y eMsías; Vázquez, Leone, Vidal, Tabaré Suárez y Franco.

Suplente: Calcagno.

Lesionados: Caleffi, Ramos y Andrae.

COMPETENCIA ECUESTRE EN EL CLUB HIPICO

Repitiendo los brillantes concursos realizados en fechas anteriores, el Club Hípico Uruguayo organizará en sus instalaciones de Solymar, las pruebas correspondientes a la 4ª reunión oficial patrocinada por la Federación Ecuestre Uruguaya.

Cabe destacar que habiendo competiciones para todas las categorías de jinetes y caballos, las que más concitarán la opinión del público serán las correspondientes a las categorías A, B y C.

En efecto, para las dos primeras se han preparado un recorrido de caza en el cual los jinetes tendrán oportunidad de mostrar la velocidad y docilidad de sus cabalgaduras para transponer el mismo en el menor tiempo posible. Esta prueba que se efectuará contra reloj, tiene la particularidad de que en vez de puntos por obstáculo derribado, se le adicionará al tiempo empleado, 10 segundos por cada uno que derribe. En esta forma un jinete veloz puede recuperar sus faltas en los obstáculos corriendo en forma adecuada.

En lo referente a la categoría C, que es la superior, se verá sometida a duro esfuerzo en la prueba especial de 8 verticales aislados, con 5 obstáculos colocados inicialmente, a m. 1.40. Aquí la definición del ganador se obtiene por mayor altura transpuesta, llegándose en algunos casos a más de 2 mts.

MENORES.—

Saltos variados, con exigencias de m. 0.80 de altura, máxim apor m. 0.90 de espesor.

Caballos principiantes: Saltos variados 0.90 por un metro.

Categoría Novicios: Saltos variados m. 1 por m. 1.30.

Categorías A y B: Recorrido de caza con exigencias de m. 1.20 altura máxima, por m. 1.60 espesor. Penalizaciones Tabla B.

Categoría C: Prueba especial 8 verticales aisladas de m. 1.20 a m. 1.40 con 5 vallas con esta última altura obstáculos.

La Junta considerará en sesión extraordinaria el pase de Argenti

En el día de hoy la Junta en sesión extraordinaria ha de considerar el problema que se planteó a raíz del pase de Argenti para Peñarol y que tuvo como consecuencia la ruptura de relaciones de Danubio con los aurinegros.

Existen puntos muy discutidos en este diferendo, ya que hace un escaso lapso de tiempo Argenti quedó libre después de haberse asesorado en la Mutual y concurrir a practicar a Peñarol.

Tal hecho dio lugar a cierta alarma por parte de los dirigentes de Danubio que pidieron informes a la Comisión de Reglamento.

En su consulta decían: "Si la resolución que adoptó la Junta el 20 de marzo de 1957, de que los matches del Competencia no se registraban a los efectos de los contratos, tenía validez o se trataba de una reforma reglamentaria".

Tal consulta tenía como motivo fundamental la situación en esos momentos, del jugador Argenti, que no había jugado la cantidad de partidos establecidos para considerarse contratado.

La base del planteamiento es que un jugador que actúe en más de cinco partidos de primera o cinco en primera y diez en reserva, si no tiene contrato registrado, en la Asociación se le considera automáticamente contratado.

Por tal razón y como se puede deducir, Argenti al no tener el cómputo de partidos a que se hace referencia, quedó libre.

Pero Danubio entiende que debieron contarse, pues opina que la resolución aludida reforma el reglamento.

Por otra parte ha trascendido que la Comisión de Reglamentos señala como válida y vigente la resolución de la Junta de no computar partidos del Competencia.

En esta tesitura están las autoridades que estudiarán el problema y en caso de no aprobar la Junta tal posición, Argenti quedará ligado a Peñarol.

Siguen preparando la selección de pelotaris para el Camp. Mundial

En reciente reunión de la Federación U. de Pelota, se acusó recibo de la nota de la Federación Internacional, dando cuenta del acuerdo celebrado por el Comité de Urgencia de la misma, que dice así: "Fijar la fecha del 31 del próximo mes de julio para que se reciban las solicitudes de cada federada para su participación en los III Campeonatos Mundiales a celebrarse del 11 al 21 de setiembre del presente año en Francia.

Que en ese escrito de participación se haga constar las modalidades a que se presentará la afiliada solicitante así como los nombres y apellidos de los jugadores en las respectivas modalidades en que competirá.

Fijar asi mismo, dicha fecha del 31 de julio próximo, para que las Federaciones presenten los asuntos que estimen deban figurar en la asamblea general que se celebrará al mismo tiempo que los III Campeonatos Mundiales.

—Por intermedio de la C.N.E.F., se tomó conocimiento de una nota enviada por la Confederación Argentina a la comisión mediadora del conflicto sudamericano Sres. Prof. Vallarino, Core y Dr. Barbat, a la que se da traslado a esa misma comisión para su expedición en definitiva.

—El Club de Golf solicitó autorización para realizar un campeonato interclubes, con participación de 5 instituciones, y de jugadores de categorías inferiores. Se acordó la autorización solicitada.

La comisión de pre selección con posterioridad al acuerdo de la Federación tomó importantes decisiones.

En primer lugar fijó los partidos de entrenamiento a jugarse en las próximas fechas libres, los que se disputarán de acuerdo al siguiente detalle:

Sábado 10. Cancha de Euskal Erria. Hora 19: Paleta: G. Pereyra, y A. Pardo Iriondo vs. C. Bernal e I. Tonelli. Hora 20: mano. A Iraizos (Andruco) vs. D. Gorritz y J. Arcelus.

Domingo 11. Cancha del Euskaro Español. Hora 10: paleta: Páez y Telechea vs. Araújo y Cal (De Lavalleja); Hora 11: mano. Balda y Anso vs. Reyes y Atarola;

Jueves 15: Cancha de Los 33. Hora 20.30: Paleta G. Pereyra e I. Tonelli vs. C. Bernal y R. Rubio. Hora 21.30: mano a Fernández y J. Tourreilles vs. Bonilla y Cabrera.

Salto para el 17 y 18 de mayo pa- Salto para los 17 y 18 de mayo para jugar en trinquete paleta y share, con jugadores pre seleccionados.

Concurrirán elementos de Montevideo, Paysandú, Florida y locales, con los que se espera hacer una buena etapa cuyos detalles serán dados a conocer la próxima semana.

Homenaje a Víctor Semino. Entrega de diplomas

Dos emotivos actos se cumplieron en el día de ayer. Uno se refiere al homenaje que la Comisión Directiva del Club Nacional tributó al veterano y capaz cronista deportivo de Radio Sport, con motivo de su retiro como comentarista de esta prestigiosa emisora, tarea que cumplió a lo largo de muchos años con verdadera dedicación y jerarquía. Los dirigentes de los tricolores entregaron en la oportunidad una medalla de oro a Víctor Semino. El otro acto se llevó a cabo en la Casa de los Deportes y fue organizado por la Confederación Atlética del Uruguay. Entregáronse en tal reunión, diplomas y se exhibió una película del Campeonato Sudamericano de Atletismo. Los grabados muestran dos aspectos de los respectivos actos.

EN SU EDICION DE ESTE AÑO LA CARAVANA DEL "GIRO D'ITALIA" NO LLEGARA AL SUR

ROMA (ANSA). — ¿Cuáles son las novedades en la edición de este año del "Giro d'Italia"? La respuesta a esta pregunta está contenida en el resumen que se expresa continuación.

Las etapas son veintiuna con un solo día de descanso, en Levico, faltando cuatro días para finalizar la carrera. El total de los kilómetros bajaría de 3.411, que es el kilometraje promedio de las Vueltas, a 3.300, que representa 500 kilómetros menos que la edición del año pasado.

Primera modificación importante es la que la carrera no llegará hasta el sur de Italia, llegando, en su extremo sur, hasta Scanno y Roma. Además de esto, el recorrido se dirige rápidamente hacia las zonas centrales de la península, sube de nuevo hacia el norte, recorre el Veneto, Lombardía, Piamonte, demorando luego en Toscana. Nada de rodeos como en las ediciones anteriores: casi existe un corte neto desde el Tirreno para regresar al Adriático. Este corte pone en evidencia el hecho de que casi la mitad de la península ha quedado excluida En suma, parece que se trata de una media Vuelta Ciclística.

Sin embargo, en el resto de la península se está disputando el Gran Premio Ciclomotorístico, que justamente recorre dichas regiones.

Otros hechos que se destacan son la abundancia de centros de etapa de atracción turística o balnearia, como St. Vicent, Levico, San Marino, Gardone, etc. y Cattolica, Viareggio, Forte dei Marmi, San Benedetto del Tronto, etc. respectivamente.

Siguiendo en el estudio de esta Vuelta, se comprueba que el recorrido de las etapas es breve. La más larga (250 kms.) es la Mondovi-Chiavari, seguida por la Roma-Scanno y por la Cesena-Boscochiesanuova (225 kms.). Otras cinco etapas tienen un trayecto promedio de 200 kilómetros y luego todas las otras van de los 193 de la Levico-Bolzano a los 115 de la Viareggio-Florencia. Por lo tanto, el recorrido promedio de las etapas es de 160 kilómetros.

Las etapas contra reloj serán tres: la primera, con recorrido mixto, de 25 kms. el 1º de mayo; la segunda (con trayecto en llanura), en Forte dei Marmi, el domingo sucesivo, será de 80 kms.; la tercera (también de domingo) en San Marino, con un recorrido de 12 kms. en repecho. Las tres serán individuales, porque las de equipos, también en el "Tour de France" no dieron buenos resultados.

Hay que agregar que tres etapas (St. Vicent-Superga de 117 kms., Roma-Scanno de 225 kms. y Cesena-Boscochiesanuova de 225 kms.) tendrán las llegadas en repecho. Examinando los grupos de los repechos, se comprueba que la etapa más dura será la décimo octava con las tres famosas cimas del Pordoi, Campolongo y Gardena. Este año no habrá cimas como las del Falzarego, Passo di Sella y Bondone, pero las tres citadas mas arriba serán dignas sustitutas de las que faltan

Como se podrá apreciar, no faltarán etapas en repecho como así también en llanura, por lo que esta edición del "Giro" parecería hecha a la medida para Coppi, buen trepador y óptimo velocista (considerando las etapas contra reloj). Visto que Anquetil no participará, se puede formular una comparación. En suma, en un pronóstico habría que preferir Anquetil a Bobet como asimismo a Nencini. Y en tren de comparaciones, habría que agregar que los tres nombrados más arriba tendrían más chance que, por ejemplo, un fuerte trepador como Bahamontes, a raíz de las etapas contra reloj y en llanura.

Resumiendo, existe el serio obstáculo de las Dolomitas, con sus duros repechos, que podrían resolver la carrera. Pero, podría darse el caso —a raíz de la disposición de las etapas— que la misma se resolviera antes, tal como aconteció en el "Tour" del año pasado, cuando los Alpes y los Pirineos no gravitaron en el resultado final.

En el "Giro" participarán este año quince equipos de ocho corredores cada uno, por un total de ciento veinte corredores. De estos equipos, once serán italianos —pertenecientes a firmas constructoras de bicicletas o a asociaciones deportivas— y cuatro extranjeros, o sea: un equipo mixto suizo-alemán capitaneado por Juncker y Graf, dos equipos franceses y otro belga.

Por último hay que agregar que el total de los premios alcanzará la bonita suma de 40 millones de liras.

MEJICO LE GANO A UNA SELECCION DE TORONTO

DERROTO A UNA SELECCION DE TORONTO POR TRES TANTOS A UNO

TORONTO, 8 (UP) — El equipo de México que competirá en el Campeonato Mundial de Fútbol de Suecia venció por tres a uno a una selección de Toronto, en un partido que se efectuó esta noche ante 9.000 espectadores.

Después de terminar empatados a uno el primer tiempo, los mexicanos se pusieron en ventaja con gol de Crescencio Gutiérrez a los 35 minutos de la segunda etapa y Carlos Blanco señaló el tercero y último tanto de su equipo a los 44 minutos.

En el primer tiempo abrió el score Canadá por intermedio de Cecel McCormack a los tres minutos de juego, y Alfredo Hernández igualó a los 20 minutoso.

Noticioso
DEPORTIVO

INTERIOR

CARMELO, 8 (ANI). — Al vencer por 4 a 0 al equipo de Nacional, el primer team del club Wanderers local se adjudicó el último campeonato cuadrangular jugado en el field oficial.

MINAS, 8 (ANI). — EL PROXIMO domingo se disputara en el Estadio Municipal, la final del campeonato Preparación "Cuarenta años de fundación de la Liga", y en homenaje a los miembros de la primera liga departamental de futbol de Lavalleja, disputandose una artística copa. Se medirán en esta instancia final los representativos de Sportivo Minas y Estación. Como preliminar a este interesante encuentro jugarán dos nuevas entidades afiliadas a la liga recientemente y que en el presente año militaran en la divisional intermedia y que son Granjeros y La Rampla.

Dos interesantes encuentros se realizarán el próximo domingo, asegurándo la presencia de gran contingente de aficionados.

MINAS, 8 (ANI). — EL 18 DE Mayo comenzara en esta ciudad el torneo departamental de la primera división A.

Participaran los clubes Estación Barrio Olímpico, Sportivo Mins, Lavalleja, Olimpia, Las Delicias, Nacional y Guaraní.

SALTO, 8 (ANI). — LA LIGA salteña de futbol resolvió no cobrar el giro que le ha enviado la A. Uruguaya de Futbol por el pase del jugador Eliseo Alvarez para Nacional de Montevideo, en razón de que a su juicio se requiere autorización previa para otorgar la transferencia.

Igualmente dispuso —porque el caso afecta a todo el futbol del interior,— plantear a las ligas de tierra adentro, la situación creada, que le ha llevado a romper relaciones con Nacional de Montevideo e instarlas a expresar su solidaridad, en esta emergencia, porque se trata de defender el porvenir del futbol del interior.

NUEVA HELVECIA, 8 (ANI). — El domingo se cumplira la segunda fecha del Torneo Preparación de la Liga Helvética de Futbol.

En el parque Haberli jugarán Larrañaga vs. Nacional de La Paz y Artesano vs. Plaza.

En el field de Esparta vs. Peñarol y Valdense vs. Nacional Helvético.

EXTERIOR

MEXICO, MAYO 8 (UP) — Los integrantes del equipo brasileño Vasco Da Gama se dedicaron hoy a hacer ejercicios gimnásticos y al de dominio individual del balón en preparación para su partido del domingo frente al conjunto Toluca.

Los brasileños, que debutaron el domingo pasado empatando a un gol con la selección nacional mexicana, esperan poder dar una mejor actuación en su segundo partido, ya que el domingo pasado estaban todavía cansados del largo viaje que realizaron para llegar a esta capital.

Los visitantes que proyectan jugar un total de seis partidos en México, celebrarán mañana un partido de práctica contra los Pumas de la Universidad de México.

"Grandin" Ferreyra, director Técnico de los brasileños, declaro que el domingo próximo confía en que sus hombres den un mejor rendimiento.

"Hemos ganado la batalla a la altura, estamos más aclimatados y daremos el domingo un rendimiento eficiente."

Ferreyra dijo que todavía no podía adelantar la alineación que utilizará el domingo, pero es seguro que el medio volante Jorge Bargosa (Barbosiha), no podrá jugar debido a una lesión que sufrió el martes en un tobillo. Mientras en compañía de otros jugadores Barbosi admiraba un aparador en un comercio de esta capital, se rompió cristal y un trozo de vidrio le causó una profunda herida en un tobillo. Los dirigentes del Vasco inmediatamente pidieron refuerzos, y se espera en estos días la llegada de Almir de Albuquerque y Bibl.

Sobre la lesión de Barbosinha, dijo: No podrá jugar en tres o cuatro meses. Estará diez días más en México y cuando le quiten las grampas de la herida que sufre en el tendón de Aquiles regresara a Río de Janeiro".

SAO PAULO, MAYO 8. (UP) — En el partido de anoche, en el que las selecciones de futbol de Paraguay y Brasil empataron sin goles, se caracterizó por el dominio que ejercieron los guaraníes en la primera fase y el control de los brasileños en la segunda.

Ambas delanteras perdieron varias ocasiones para anotar.

En el primer partido, el domingo pasado, los brasileños habían ganado por cinco goles a uno.

El juego de anoche fué violento desde el comienzo, y al final hubo varios jugadores lesionados.

RIO DE JANEIRO, MAYO 8 (UP) — La selección de futbol de Bulgaria es esperada el próximo lunes por vía aérea a fin de jugar dos partidos amistosos con la selección brasileña.

Esta es la primera vez que un cuadro bulgaro visita América.

UN TROLLEYBUS SIN FRENOS PROVOCO EL PANICO EN 18 DE JULIO



Momentos de verdadero pánico se vivieron ayer en la Avda. 18 de Julio en momentos en que un troleybús del recorrido 4, descontrolado totalmente por la rotura de los frenos, luego de chocar con varios vehículos invadía las aceras, destrozando todo a su paso en el trayecto que media entre Julio H. y Obes y Río Branco. El hecho se produjo a las 18 y 30 horas cuando el coche aludido, con escaso pasaje se dirigía hacia el centro. En tales momentos su conductor perdió totalmente el control del vehículo debido a una anomalía del sistema de frenos ya que la pendiente de ese tramo de la avenida, aunque no muy pronunciada fue lo suficiente para que el pesado transporte adquiriera velocidad convirtiéndose en un ariete que fue haciendo impacto en cuanto obstáculo halló en su camino: autos, árboles, columnas y también, lamentablemente arrollando a varios peatones. El saldo de víctimas puede considerarse exiguo si se dimensiona a la espectacularidad del siniestro.

Sólo hay una persona que se halla en grave estado, mientras que otra y un niño de cuatro meses, también internados, están fuera de peligro sin lesiones de consideración. Los heridos son: María G. de Gauto, casada de 69 años de edad, domiciliada en J. J. Jackson 1091 que resultó politraumatizada, siendo internada en Traumatología, no reviste gravedad; Amable Graudi de Alonso, domiciliada en la misma calle Nº 1093, está internada en el Maciel presentando fractura de cráneo, maxilar inferior y superior. Su estado es muy grave. Finalmente en el Pereyra Rosell se halla internado Jorge Norey Salaverry de 4 meses de edad, el que se halla en observación sin presentar signos de lesiones.

Los daños materiales fueron considerablees; tres coches fueron prácticamente destruidos y por lo menos otros seis resultaron con abolladuras y raspaduras.

Finalmente cabe hacer notar que debido al pánico la gente que trataba de apartarse de la ruta caprichosa del vehículo, se precipitó una contra otra resultando gran cantidad de contusionados leves que pasaron a asistirse a sus domicilios luego de haber sido atendidos en primera instancia en las farmacias adyacentes. La secuencia de fotografías da una idea de la extraordinaria espectacularidad del choque.

EL BIEN PUBLICO

Letras y Artes

MONTEVIDEO, VIERNES 9 DE MAYO DE 1958 — SEGUNDA SECCION

La temática religiosa del pintor Lino Dinetto



LINO DINETTO: "CRISTO CON LA CRUZ A CUESTA"

En circunstancias como las actuales, en las que [illegible]

[illegible]

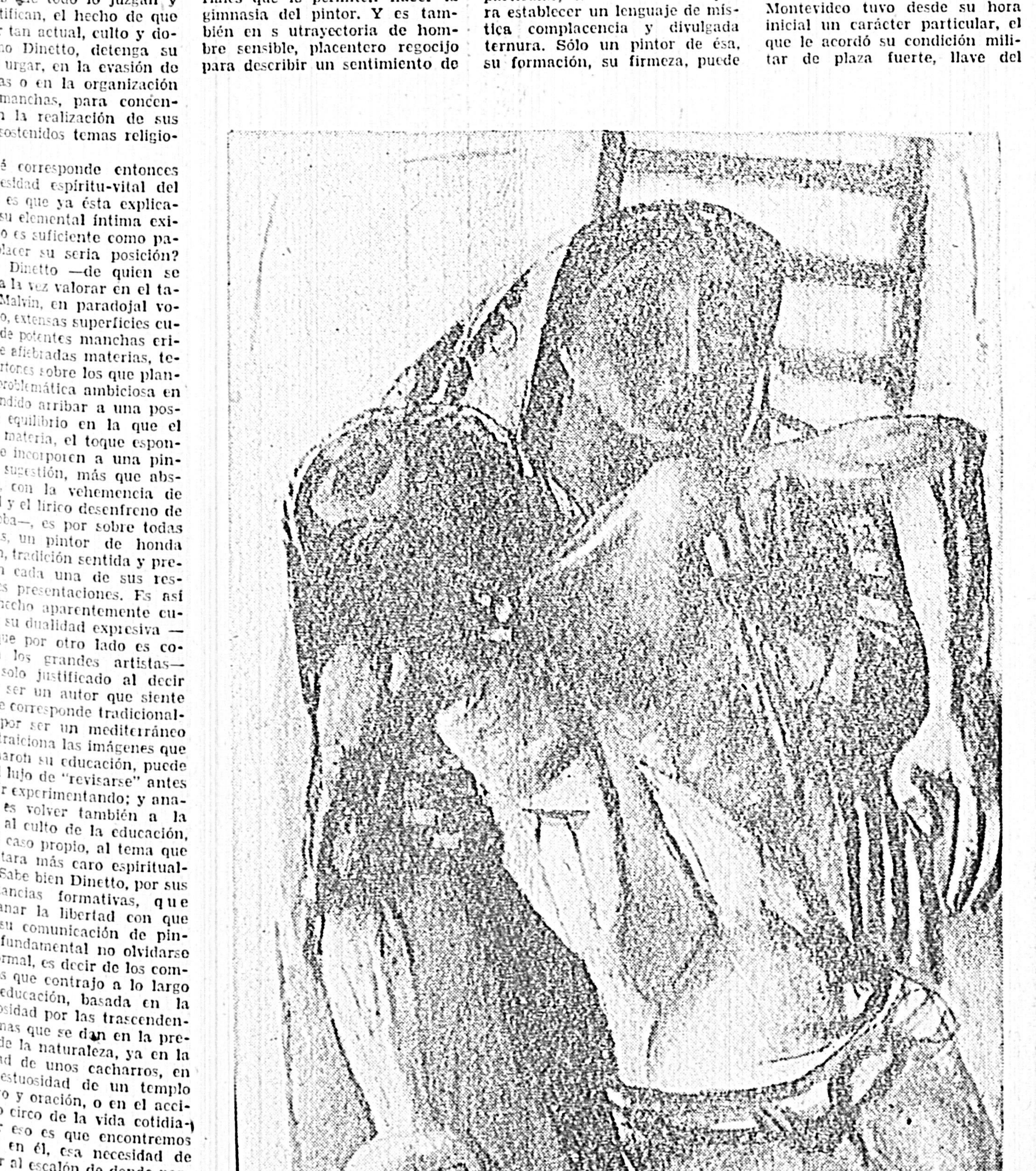
darse el lujo, sin conocer complejos críticos, de hacer cuando lo necesitó, y hacerlo también muy bien, la descripción de un historial religioso, al tiempo que trata de re-expresarse en la antítesis de esa conjunción, [illegible]

[illegible]

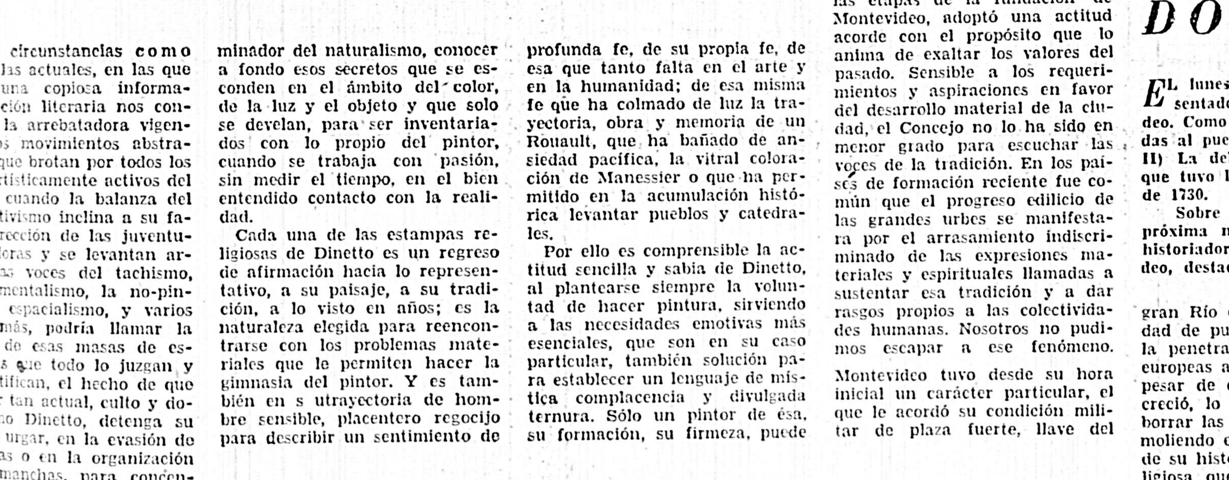
"ismos" más, podría llamar la atención de esas masas de espectadores que todo lo juzgan y nada justifican, el hecho de que un pintor tan actual, culto y dotado como Dinetto, detenga su periódico urgar, en la evasión de las formas o en la organización de sus manchas, para concentrarse en la realización de sus siempre sostenidos temas religiosos.

¿A qué corresponde entonces esta necesidad espíritu-vital del pintor, si es que ya ésta explicación de su elemental íntima exigencia no es suficiente como para complacer su seria posición? Es que Dinetto —de quien se pueden a la vez valorar en el taller de Malvín, en paradojal vocabulario, extensas superficies cubiertas de potentes manchas erizadas de afiebradas materias, telas o cartones sobre los que planteó su problemática ambiciosa en el pretendido arribar a una postura de equilibrio en la que el color, la materia, el toque espontáneo, se incorporen a una pintura de sugestión, más que abstracción, con la vehemencia de Stael y el lírico desenfreno de Vedoba—, es por sobre todas las cosas, un pintor de honda tradición, tradición sentida y presente en cada una de sus responsables presentaciones. Es así que el hecho aparentemente curioso de su dualidad expresiva —hecho que por otro lado es común en los grandes artistas— estaría solo justificado al decir que por ser un autor que siente lo que le corresponde tradicionalmente, por ser un mediterráneo que no traiciona las imágenes que conformaron su educación, puede darse el lujo de "revisarse" antes de seguir experimentando; y analizarse, es volver también a la tradición, al culto de la educación, en su caso propio, al tema que le resultara más caro espiritualmente. Sabe bien Dinetto, por sus circunstancias formativas, que para ganar la libertad con que define su comunicación de pintor, es fundamental no olvidarse de lo formal, es decir de los compromisos que contrajo a lo largo de su educación, basada en la respetuosidad por las trascendentes formas que se dan en la presencia de la naturaleza, ya en la humildad de unos cacharros, en la magestuosidad de un templo de retiro y oración, o en el accidentado circo de la vida cotidiana. Por eso es que encontremos natural en él, esa necesidad de regresar al escalón de donde partir para dar el salto hacia sus experiencias abstracto-expresivas, pues entiende que para ser creador en el mundo de la no-figuración es necesario saberse do-

[illegible]



LINO DINETTO: "DESCENDIMIENTO"





JUAN SERRA: "LA RAMBLA DE LAS FLORES".

La Exposición de Juan Serra

En la "Galería Montevideo" se exhiben una serie de cuadros del ilustre pintor español, Juan Serra. Integran el conjunto de gran interés plástico, óleos diversos, en la temática, pero iguales en la estructura formal.

Hay naturalezas muertas, flores y paisajes. En todos ellos se revelan ampliamente la capacidad, la calidad y la sensibilidad de un artista, de seguro oficio y dueño afortunado de los secretos del dibujo, del color y de las leyes de la composición.

Juan Serra Melgosa nació en Lérida en 1899 y ha intervenido desde sus años mozos en salones de su país y de las mejores capitales de Europa, mereciendo por su labor diversos premios y distinciones, que le consagran.

En esa serie de óleos, que ahora se exhiben en la Galería Montevideo, se pueden con toda precisión, estudiar el estilo de esta interesante personalidad. El artista con pincelada generosa, suelta y vigorosa, sabe atrapar, dentro del exacto clima, la realidad exterior, a la que transforma, levantándola al puro plano de lo estético.

Serra se mantiene dentro de la mejor tradición pictórica de su país. Sigue fiel a las directivas clásicas, pero su lenguaje es vivo, actual y naturalmente moderno.

El ocupa un puesto de especial significación, dentro de aquel grupo de pintores tales como Togores, Sisquella, Mallol Suazo, Mompou, Amat, Campany, Pruna, Llimona y otros, que se mantienen dentro de la línea de la representación y del respeto a la naturaleza, pero sin someterse jamás al conjunto de realidades del mundo exterior, en el que se inspiran, se apoyan o se nutren, para realizar, luego libremente un cuadro.

J. P. V.

LA EXPOSICION "TRES ETAPAS DE LA FUNDACION DE MONTEVIDEO"

DISCURSO DEL HISTORIADOR DON JUAN PIVEL DEVOTO

El lunes 5, en el Salón Municipal de Exposiciones, se inauguró la muestra de los trabajos presentados al concurso de pintura histórica, organizado por el Concejo Departamental de Montevideo. Como es sabido, tres eran los temas señalados: I) La llegada de las familias pobladoras conducidas al puerto de Montevideo el 19 de noviembre de 1726 por el navío "Nuestra Señora de la Encina"; II) La delineación de la ciudad, señalamiento de su jurisdicción y comienzo del reparto de solares, que tuvo lugar el 24 de diciembre de 1726; y III) Constitución del Primer Cabildo, el 1º de febrero de 1730.

Sobre los trabajos presentados y los pocos aciertos de esta feliz iniciativa, hemos de ocuparnos en próxima nota. Hoy nos complacemos en publicar las hermosas y acertadas palabras que el escritor e historiador don Juan Pivel Devoto, pronunció como miembro del Concejo Departamental de Montevideo, destacando la importancia y significación de esa iniciativa.

El Concejo Departamental al convocar a los artistas para realizar telas que evoquen las etapas de la fundación de Montevideo, adoptó una actitud [illegible] propósito que lo [illegible] los valores del [illegible] a los requerimientos [illegible] en favor [illegible] de la ciudad [illegible] lo ha sido en [illegible] a escuchar las [illegible]. En los países [illegible] reciente fue co[illegible] edilicio de [illegible] se manifestaron [illegible] expresiones materiales llamadas a [illegible] tradición y a dar [illegible] las colectividades [illegible] nosotros no pudimos [illegible] ese fenómeno.

[illegible] desde su hora [illegible] particular, el [illegible] condición militar [illegible] fuerte, llave del gran Río de la Plata y su calidad de puerto de mar abierto a la penetración de las corrientes europeas afines con su origen. A pesar de ello, cuando la ciudad creció, lo hizo como si quisiera borrar las huellas del pasado demoliendo edificios representativos de su historia civil, militar y religiosa que no eran por cierto una valla para otras realizaciones exigidas por los nuevos tiempos y las nuevas ideas. A la imprevisión, hija de la falta de madurez y de cierto afán iconoclasta, debemos atribuir la causa de que nuestro apresurado desarrollo se hubiera realizado con olvido de ciertas leyes de continuidad histórica que, sin mengua de las renovaciones más audaces, preservan los rasgos característicos de los pueblos. Gracias al esfuerzo de instituciones sabias, a la labor fecunda de estudiosos perseverantes en sus ideas, de las que han hecho eco los centros universitarios y las autoridades gubernativas, es que hoy tiende a formarse en el país una conciencia histórica que acuerda real significación a los testimonios del pasado. El Concejo Departamental de Montevideo ha querido contribuir a vigorizar esa conciencia histórica mediante diversas iniciativas conducentes a lograr tales propósitos. La restauración de la casa sede del antiguo Cabildo, para destinarlo a custodiar los recuerdos de todas las manifestaciones de la vida montevideana, la conservación de otros edificios antiguos, de un centro histórico y arqueológico en torno a las viejas piedras de las Bóvedas, el emplazamiento de la puerta de lo que fue orgullosa Ciudadela de Montevideo en su lugar originario, la iniciativa de conmemorar la fecha de la fundación de la ciudad con actos populares de eficacia evocativa, ponen de manifiesto el deseo de rescatar los elementos dispersos del pasado para confundirlos con los que reflejan las inquietudes de la hora actual e integrar con todos ellos la fisonomía y la tradición de la ciudad que es parte de la tradición nacional.

En 1840 un joven poeta oriental, el más querido por sus contemporáneos que con él pertenecieron a la generación romántica, —Adolfo Berro,— intentó exaltar en descoloridos versos la fundación de Montevideo, casi en los mismos días en que, recogiendo sugestiones populares, Andrés Lamas seleccionaba los nombres y episodios memorables del pasado para fijarlos en la nomenclatura urbana de la ciudad. Después, cronistas de sencillo estilo, historiadores graves y eruditos, en largo y controvertido proceso de investigación, esclarecieron los distintos aspectos y momentos esenciales de la fundación de Montevideo. Pero no basta la narración animada de los hechos y el análisis penetrante de los mismos. Para incorporar su espíritu y su esencia al alma colectiva de los pueblos, son necesarias las superiores realizaciones del arte que, a veces preceden, como en el caso de la "Leyenda Patria", de Zorrilla de San Martín, a la obra científica del historiador.

Para contribuir a formar por medio de la imagen y del color la conciencia histórica de la ciudad, la animada noción de su pasado, de sus orígenes inciertos que hablan del callado heroísmo de oscuros pobladores, el Concejo Departamental convocó a los artistas nacionales, exhortándolos a una competencia que por sus proyecciones entraña un home-

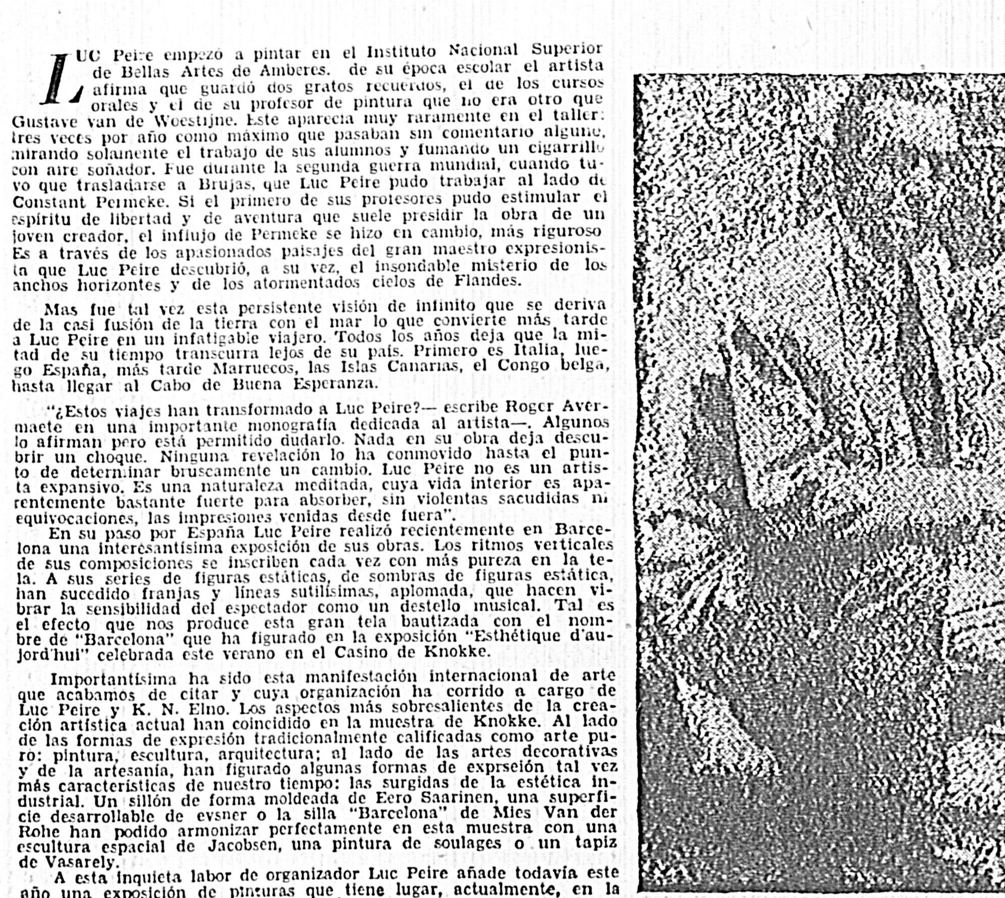
(Continúa en 2ª pág.)

ARTISTAS DE HOY: LUC PEIRE

Luc Peire empezó a pintar en el Instituto Nacional Superior de Bellas Artes de Amberes. [illegible]

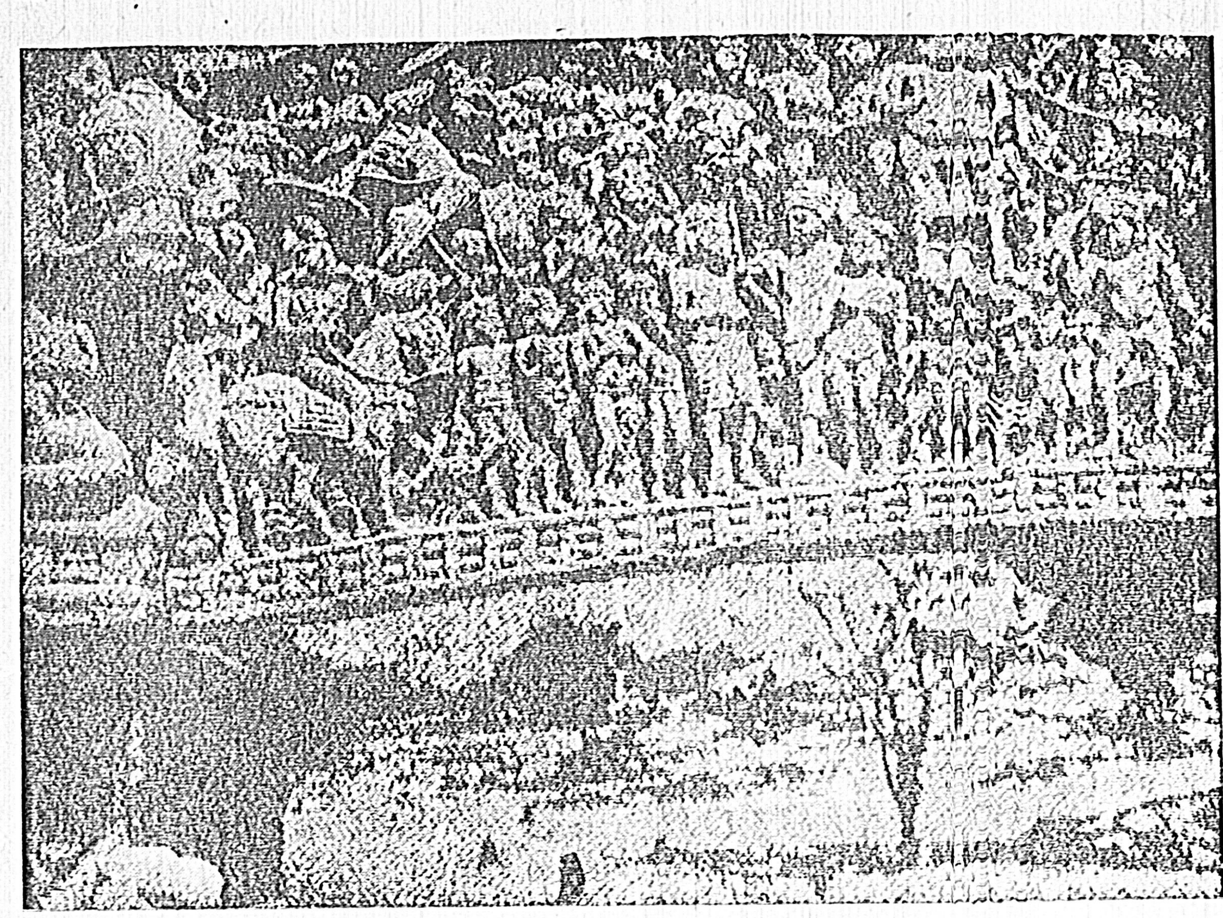
[illegible]

J. J.



EL PINTOR LUC PEIRE JUNTO A SUS OBRAS

EL BUDISMO DE HOY



UN HERMOSO Y ANTIQUISIMO BAJORRELIEVE EN EL QUE SE EVOCAN PASAJES DE LA VIDA DE BUDA.

por FERNAND PARRELL, M.S.P.

A TRAVES DE LOS LIBROS
TITERES CON CABEZA
por HECTOR BALSAS

LA IMPORTANCIA DE LA GRAN OBRA "VERBUM DEI"

La Exposición "Tres Etapas de la..."

Colegio de la Misericordia...

Dedicado con todo cariño y agradecimiento a las Rvdas. Hermanas y Profesoras que me brindaron sus brillantes enseñanzas, en el querido "Colegio Nuestra Señora de la Misericordia", de Pocitos.

Estandarte de luz, en manos de la vida,
hoy desnudo el recuerdo en tus aulas queridas,
allí donde la fe es blanco monumento,
hogar donde las almas irradian su contento.

La Virgen que sonríe en su luciente gruta
desgrana en corazones su doctrina de albura.
Como un ruego al azul, te levantas radiante
y juega en tus jardines, cual un niño fragante,

el sol que te acaricia, penetrando en tus aulas
donde todo es fecundo enjambre de cultura.
Cual pájaros azules, llegan tus colegialas
y tú apagas su sed, dulce samaritana,

infundes tu grandeza, fortificas sus mentes
penetras pensamientos; sus pechos inocentes
florecen cual sagrario do bendice Jesús
vergeles de esperanza que llegan a su Cruz.

Y siempre las Hermanas sembrando con ternura
dejaron en nosotras, enseñanzas profundas
letras, ciencias y números, entre sabias palabras
generosos consejos, alborando el mañana.

Tú nos diste colegio al igual que una madre
la virtud y el saber en un vivo mensaje.
Aprendimos sonrientes que en esta vida somos
tan solo una pregunta que Dios responderá.

Hoy el mundo nos llama, el deber nos espera
más la fe nos defiende, y tu imagen nos besa.
No borrará el olvido, lo dulce del recuerdo
porque fuiste en la vida como una hebra de cielo.

ELSA MENDEZ CHIODI

LOS ESCRITORES DETRAS DE LA CORTINA DE HIERRO

EN EL MONASTERIO DE YUSTE MURIO CARLOS I
por Ramón Soria

Alberdi y sus prédicas

Poemas de los Gozos de Nuestra Señora
por PILAR PAZ PASAMAR

I. ANUNCIACION

PAN virginal, aceite sin mancilla.
"Ave María, la de gracia llena",
te saludó Gabriel, y la colmena
de tu pecho mieló la maravilla.

Tú, la más sola; tú, la más sencilla
mujer por sola y por la más serena
escogida primero que el mar, plena
como el dorado trigo en la gavilla.

Por el milagro de tan dulce boda
tomaste enorme dimensión y altura
y Dios cruzó despacio por tu sueño.

Vino Gabriel y te mudaste toda;
vino la luz y supo tu hermosura,
y llegó Dios y se fingió pequeño.

II. LA VISITA

QUÉ nueva luz entra en mi casa?
¿Qué nuevos trinos me lo avisan?
Mi vientre tiembla sacudido
por el júbilo y la alegría.

Prima María, ¿quién sostiene
tu dulce sombra, si eres niña
y está tu pecho florecido
como una flor de siempreviva?

Mira mis manos renovadas,
ayer estériles, hoy limpias,
aleteantes como pájaros
que se sacuden la llovizna.

Mi negro vientre solitario
en nuevo fuego se reanima.
Aún no ha estrenado su calor
y ya se enciende y se ilumina.

Oh primahermana, oh biencallada
doncella en trigo convertida,
pan de David desde que alzara
José su vara florecida.

Deja que toque tus vestidos,
huela el prodigio de tu harina,
ponga las manos en el sitio
donde Emmanuel se nos cobija.

Cedro del Líbano, amapola,
almendra dulce y recogida,
sándalo tierno y perfumado,
guinda de Dios dulce y henchida.

Entre en mi casa, tome asiento
la poderosa, la elegida;
mezcan tu flor de doncellez
los mil columpios de la brisa.

Por raíces, por azoteas,
por arroyos y por esquinas,
las aves siguen en acecho,
que ya el prodigio se avecina.

Angeles callan de repente.'

La Virgen canta ya el Magnificat...

III. EL NIÑO PERDIDO

NO lo hagas más, hijo mío,
ya no lo hagas más.
Lo pasado, bien pasado.
La pena y el llanto atrás
se quedaron. Pero, hijo,
ya no lo hagas más.

Ven que te tape. Tus manos
¡qué frías están!
Lo sé,
no lo digas otra vez.
¡Si estaban esos ancianos
boquiabiertos! ¿Ves, José?
¡Aquélla bien lo decía:
Es el hijo de María
que está hablando como un rey!
¿Ves, José, lo ves, José?
Querías que me quedara
en casa, muda y perdida,
con la negra luna erguida
posándose por mi cara.
Fue bueno que consintieras
el acompañarte. Bien
que lo comprendo y lo sé:
cumpliendo estaba la Ley
del Amor que le ha traído...
¡Ay mi corazón perdido
y hallado de nuevo!
Ven...
Si ya lo sé que está mal
que yo haya sentido pena
y miedo. ¡Si Tú supieras
que hasta he dudado de mí!
Ven aquí, duérmete, así.
Bien, no me lo digas más.
Deja a tu madre cantar
como cuando eras pequeño.

Que viene el ángel del sueño...
Duérmete ya.

IV. SECRETO

YA VERAS
cómo florecerá,
árbol desnudo, no llores.
Ya verás
cómo te florecerá.

Alondra perdida, tórtola
sin compañero, torcaz
palomita sin cobijo,
ya veréis
cómo El os encontrará.

Flores derribadas, tallos
inclinados. Esperad.
Ya veréis
cómo El os empinará.
Por todo lo que ha perdido
su transparencia o está
en las manos del olvido
mi Señor descenderá.

Sólo los hombres no esperen,
no lo comprendan quizás.
Pero aunque nadie lo entienda
mi Señor viene a quitarles
¡Y no le conocerán!

—Ya vendrá.
del mundo la soledad.
vellón, se ha de derramar.

García Lorca y el gitanismo

NUEVOS POEMAS DE SARAH BOLLO

SILENCIOS VERDES

1
Silencios, tan verdes,
tan llenos de luz
que el árbol refulge
con verde armadura.

2
Silencios, gran pausa
de mudas cadencias;
un gorjeo que vibra,
sorprende y angustia.

3
Olas de escondido
mar de primavera
rizan en el verde
sus palomas rubias.

4
Y asoma el rocío
su cándida cresta,
delfín diminuto,
capullo de espuma.

5
Silencios, tan verdes,
tan llenos de luz
que todo se expande
en un verde azul.

EL CEIBO, ARBOL CRUCIFICADO

1
¡Un árbol enrojece
por diez hondas heridas!
El ceibo se desangra
mas no llora ni grita.

2
Como Juana en la hoguera,
o Sebastián flechado,
en el martirio, el ceibo
se estremece llagado.

3
Espiritual misterio,
la inmolación del puro.
El ceibo da su vida
en florecer fecundo.

4
¡Un árbol se desangra,
sin sollozo ni grito!
El bosque enciende altares
para sus sacrificios.

PRESENCIA DEL PINAR

1
Pinar sosegado,
colmena dormida,
tu presencia exalta
mi extática vida.

2
Pinar que en secreto
me sabes hablar,
quiero dar al mundo
tu hondo cantar.

3
Pinar, abadía
de callada estancia,
en tus galerías
arde mi plegaria.

4
Eres muchedumbre
y eres soledad;
eres alma y cuerpo,
doble inmensidad.

5
Oigo tus palabras
sin eco y sin voz,
con revelaciones
que vienen de Dios.

6
Eres criatura
de vivir tan puro
que posas el pie
vibrante y desnudo.

7
Pero está tu frente
alzada al azul,
atenta al mensaje,
propicia a la luz.

8
Hermano te llamo,
tu amistad procuro,
contigo converso,
tu diálogo busco.

9
Si al alba te ciñe
la blanda quietud
al ocaso vives
en infinitud.

10
Pinar que en secreto
me unes a Dios,
soledad poblada
de misterio y sol.

VOCES DEL SILENCIO

1
Gorjeo el silencio,
su canción,
el silencio canta
secretamente.

2
Extasis del verde
bajo el sol,
éxtasis que triunfa
tan mudamente.

3
Los árboles lanzan
gran clamor
oscuro, que se vela
perennemente.

4
Conmovidos tiemblan
de estupor;
quisieran huir
pero no pueden.

5
Quedan en callada
expectación.
¿Quién les dará fuerzas,
débiles huestes?

6
El silencio crece
con hondo hervor.
Subterráneas vetas
son sus fuentes.

(Punta del Este - 1958)

CANTO MEDITATIVO

1
El canto se me une
al pensar;
si canto tengo que
meditar.

2
Nn prorrumpo en alegre
canción:
canto con reflexiva
intención.

3
Melancólica voz
en tinieblas,
es mi sueño que horada
la niebla.

4
El canto se me une
a la pena;
quien me hiere rueda
voy más llena.

5
Así voy con la boca
florida;
en el canto la vida
se olvida.
Y se hace
más querida.

(Punta del Este)

EL BARRIO DE SANTA CRUZ DE SEVILLA

FELIPE TORROBA B. DE QUIROS

"IL CARRETO SICILIANO"

por JUAN CARLOS PEDEMONTE

SIEMPRE que hemos evocado la isla de Sicilia, sentimos en nuestro corazón un sacudimiento emocional especialísimo.

Es que esa región italiana que semeja una inmensa piedra desprendida del Continente y londeada a unas cuantas millas de la costa en mitad del azul intenso y subyugante del Mediterráneo, nos ha parecido un lugar contradictorio y encantador.

Se "siente" profundamente el paisaje italiano y, sin embargo, casi todo lo que allí existe, no es italiano.

Las voces sicilianas, cuando tienen acento dialectal, sin impenetrables para el resto de los italianos. El temperamento siciliano, tiene una impulsividad que dista mucho de la "dolcezza" del resto del País. Las huellas que hay e el suelo —todo piedra— tienen signos de civilizaciones no siempre latinas.

Flamencos, normandos, germanos, pasaron por allí. Y dejaron marcado ese paisaje. Y antes, romanos y cartagineses, disputaron la supremacía guerrera en esta isla.

Como oludes tremendos, árabes y españoles, griegos y orientales, también arribaron a sus costas, se batieron fieramente, levantaron edificios para hacer perdurables arquitecturas extrañas y amaron en el remanso entre dos combates.

Agrigento es un trozo de Grecia. Barrios de Palermo —como el que rodea Plaza de Aragón—, tienen sello morisco. Messina y Caltanissetta conservan un eterno soplo helénico y, en la montaña donde se eleva la catedral de Monreale, lo foráneo tiene acción de presencia.

El hechizo de Sicilia inunda a quienes llegan a sus costas. Descansan bajo sus olivos. Contemplan el mar desde la montaña.

Sus gentes, bravías, agitadas, conservadoras, con apego intenso a su tierra, pero paradoja sorprendente, sin desde siglos, los que tienen en el espíritu un ala que los lleva lejos, en cualquiera de las cuatro direcciones del mundo.

Casi nadie pasa por Sicilia. El imánde Londres, París, Roma triunfa y termina por quedarse con todo el tiempo del extranjero. Y especialmente del sudamericano, que preferentemente padece de la enfermedad de "ciudadanitis" en la forma más aguda.

Cuando uno se aleja de Sicilia, la confusión arquitectural de sus ciudades, la riqueza de algunas de sus zonas, el rumor de los barrio m s populares de Palermo, el pintoresquismo de lugares como Piana dei Grecci, donde costumbres albanesas perduran en la vida diaria de sus moradores, la fuerza de leyendas como la de Santa Agata, por ejemplo, hacen que el tiempo nada pueda hacer para que nos olvidemos de Sicilia...



PUERTO Y MONTE "PELLEGRINO"

VISITAMOS CUATRO VECES SICILIA

En una de esas oportunidades, se realizaba la Exposición famosa que se conoce por "Fiera del Mediterráneo". Con "Polito" Fernandez en 1952 nos tocó montar el modesto pero llamativo "stand" uruguayo y actuar en e lCongreso originado por aquella Muestra de la que participaban algunos países de Oriente y de América, solamente Uruguay, Brasil, Guatemala y Costa Rica.

Buscando aspectos típicos de aquella región italiana que recién descubríamos luego de dos años de permanencia en el Viejo Mundo, fuimos a ver eso de "il carret to siciliano".

Primero, lo encontramos en las vidrieras de los bazares. Obras de delicada artesanía, se le fabrica desde el tamaño casi diminuto hasta la dimensión normal.

Luego, nos fuimos en un día de fiesta —probablemente un domingo— a ver los carros sicilianos en los aledaños de la ciudad capital.

—ooo—

El escenario hace propicias esas manifestaciones regionalistas tan pintorescas, de fuerte colorido no solo del vehículo sino también en los atuendos de quienes van en ellos.

El mar azul a la distancia, la montaña como fondo, un camino áspero de piedras, a cuya vera los árboles hirsutos enseñan la característica de la isla: casi no hay tierra, no llueve sino raramente.

El carro es siempre de dos ruedas. Sobre los costados de la caja, la habilidad de los artistas, con la ayuda de la imaginería que influencia la leyenda, pintan varios cuadros representando una coronación, Ruggero en Palermo, invasión de los árabes, Riggero prisionero...

Las ruedas son verdaderas obras de arte. Dibujo y color, que se prolonga en las varas.

El caballo está enjaezado también llamativamente. Los arreos tienen aplicaciones de bronce, repujado, pinturas. Sobre la cabeza del caballo, un gran penacho coronado por vistosas plumas y, en el lomo, otro penacho mucho mayor.

Suele clocarse en los "tiros" que son de cadena, cordones con borlas y en la cabezada, borlas aún mayores y de colores vivísimos complctan el adorno del animal. A veces, bandas de tela, roja o verde, penden de cada una de las varas, casi hasta tocar el suelo.

—ooo—

Los que viajan en los carros sicilianos, son los campesinos en traje y en tren de paseo. Heredaron las costumbres de sus mayores que tal vez, usaban esos vestidos ordinariamente pero que ahora, sirven para la celebración deldía festivo.

Los hombres usan toscos zapatos de fabricación casera, a veces de piel de oveja, asegurados al pie con tientos de cuero. Polainas blancas o medias a rayas horizontales blancas y rojas cubren la pierna y el pantalón muy ajustado es de tela gruesa. Casaquilla abierta delante, camisa blanca y sombrero de "manga".

Las mujeres llevan los complicadísimos vestidos de sus abuelas, por lo menos.

El que conduce el carro, se sienta en el pescante, siempre en el suelo. Los dem s pasajeros, van en asientos distribuídos dentro del carro.

A veces, un campesino con igual vestimenta, lleva al animal de las bridas.

—ooo—

"Il carreto" es el orgullo de los sicilianos.

Por eso, cuando celebrándose la Feria del Mediterráneo se organizaron dos concursos abiertos a italianos y extranjeros, el musical tuvo por vencedor a una canción que se llamaba, precisamente, "Il Carretto Siciliano".

Su autora era italiana. Pero no del Sur. Justamente, del extremo Norte.

Con su esposo, un joven abogado, vivía en Merano, en las cercanías de la frontera con Austria.

Cuando regresamos, en la nave que hacía la travesía de una sola noche de Palermo a Nápoles, la autora tuvo la gentileza de obsequiarnos con el disco en que ya se había grabado la canción elegida, laureada, difundida, popularizada en poquísimos días.

Ese disco, tal como se lo prometimos a su gentil autora, lo hemos regalado a una radioemisora uruguaya que, de tanto en tanto, propala la simpática canción que se llama "Il carretto siciliano"...

Juan Carlos Pedemonte.



UNO DE LOS PINTORESCOS Y CELEBRADOS CARROS DE SICILIA.

ALEMANIA Y SUS GRANDES ATRACCIONES TURISTICAS

por KASIMIR EDSCHMID

Kasimir Edschmid, nacido en 1890 en Darmstadt, es un conocido escritor alemán y secretario general del PEN Club alemán y vicepresidente de la Academia Alemana de la Lengua y de la Poesía de Darmstadt.

DESDE hace tiempo hay respuestas estereotipadas cuando se pregunta por qué el viajero va a este o a aquel país. Suiza tiene los Alpes, Italia las famosas ciudades de arte; Francia tiene París y famosos castillos y catedrales; Bélgica y Holanda lugares vetustos, museos y el mar. Pues todo esto se encuentra en ciertas proporciones también en Alemania, aunque no tenga un París. Pero Alemania tiene otra fuerza de atracción para el turista extranjero y es ese algo misterioso y legendario que no sólo se explica por su destino y por sus hombres sino por un cierto romanticismo peculiar del alemán, según el extranjero.

Este reomanticismo se refleja naturalmente con más claridad en el paisaje, que se manifiesta con extraños contrastes. Mientras que Francia e Italia, por ejemplo, no tienen más que un sol y se presentan a una luz, y entre Milán y Palermo, entre Biarrtiz y Marsella no hay grandes diferencias en la luminosidad y en el sentimiento vital que de ella emana, Alemania ofrece violentos contrastes. Si Bremen y Lubeck se presentan con su gracia arcaica y su severidad nórdica como puertas hacia los países escandinavos, el Chiemsee y Munich son ya heraldos del Sur Y ¿dónde hay contrastes como los de los bosques de la Selva Negra junto a las márgenes idílicas del Lahn?

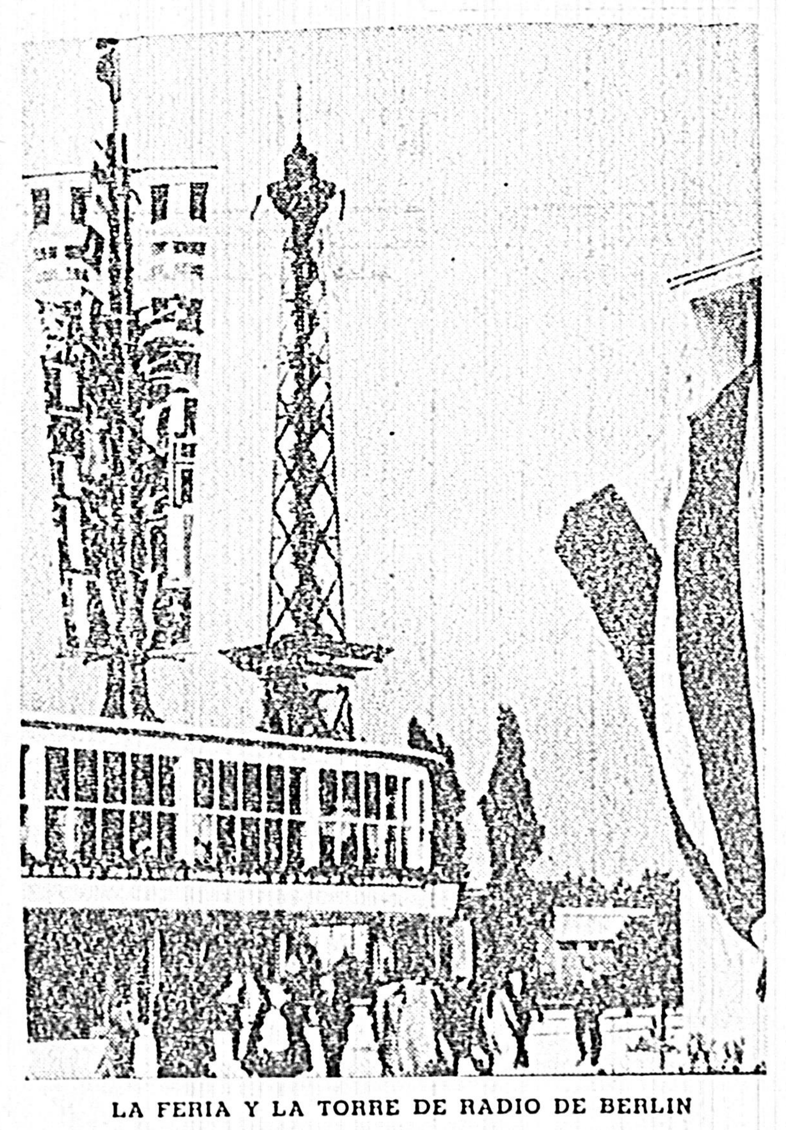
Pero no nos atengamos al paisaje únicamente. Para muchos turistas extranjeros es mucho más interesante ver en Bonn la casa en que nació Beethoven o visitar en Aquisgrán la tumba de Carlomagno que admirar este o aquel castillo o recorrer uno o el otro Museo.

Aquí nos vamos acercando ya al secreto de por qué Alemania es un atractivo país de turismo. Y es Bayreuth y Oberamergau son para muchos extranjeros un motivo tan importante para visitar Alemania como la sala de juego de Homburg. En su tiempo, hubo muchos que visitaron Alemania por la única razón de ver a Goethe. Y frecuentemente se olvida que miles y miles de la "élite" de otros países vinieron a Alemania por las grandes hombres que enseñaban en sus Universidades y así aprendieron a conocer y a querer a Alemania.

Petrarca, uno de los tres grandes poetas de Italia, llegó ya muy pronto a Alemania, en una época en que no había turistas en el sentido actual. Petrarca, seguramente el hombre más famoso de su tiempo, visitó Colonia en el verano de 1333. Era el mes de junio y la fiesta de San Juan y el poeta italiano fue nada más llegar al Rhin y escribió luego a su amigo y protector, el cardenal Colonna, una carta a Avignon, residencia entonces de los Papas.

"Es asombroso —escribía— ver la gran urbanidad en esta tierra de bárbaros y la hermosa situación de la ciudad de Colonia. Toda la orilla del río estaba cubierta de una brillante multitud de mujeres ¡Santo Dios! ¡Qué nobles figuras! ¡Qué rostros! ¡Qué apostura! ¡Qué gravedad en el porte de los hombres y que nobleza en los modales de las mujeres!

Y añade Petrarca: "En medio de la ciudad vi la magnífica catedral, aún no terminada, que se considera, no sin razón, como la más alta." Entonces no había más que el coro, consagrado unos diez años antes.



LA CATEDRAL DE FRIBURGO

En realidad, hasta el siglo pasado no empezó a viajarse en Europa, al menos en un estilo que ya no estaba sólo reservado a los ricos. Los ingleses estaban reputados como los principales turistas. El poeta inglés Lord Byron, en su famoso poema "Childe Harold", describe el Rhin, uno de los objetivos más señalados para todos los viajeros, casi como lo había hecho unos siglos antes el poeta italiano Petrarca: "Muchachas de ojos azules, jóvenes y encantadoras, úon flores primaverales en la mano..." Así veía a la gente. Y ante los castillos y las viejas ciudades resume y ensalza lo que le parece singular en el romanticismo del Rhin: "la fuerza, la belleza y el suave encanto..." Y saluda la "severa grandeza, la maravillosa floración, el río, las blancas ciudades, los boques y las ruinas de los castilos". Es evidente que con esto dice todo lo que en su diversidad se encuentra junto en alemania y es digno de verse.

Quizá es este el lugar para decir que, fuera de Suiza, apenas hay un gran país en que el viajero sea atendido y recibido, incluso en las pequeñas ciudades, tan admirablemente como en Alemania. Esto puede ser natural en las grandes ciudades con sus Museos., sus Iglesias, su palacio y sus jardines. Pero, aun depués de la guerra, puede uno lanzarse a la aventura en Alemania y la calidad del alojamiento es satisfactoria en todas partes. Es absurdo hablar siempre de la belleza sólo sin decir, como ya tenían la buena costumbre de hacerlo los viajeros que escribieron en tiempos pasados, que un viaje no es un placer y un esparcimiento más que cuando se cumplen los requisitos de una buena habitación, decorosa comida y bien organizadas condiciones de tráfico. En el antiguo Foro romano, junto a la tribuna de los oradores desde la cual hablaban los Emperadores al pueblo, se alzaban altas piedras en las cuales estaban grabadas las distancias en millas a las principales ciudades de Imperio. Y en los puertos, en Ostia y en Brindisi, es decir en los dos mares, estaban las agencias de Compañías de navegación y de viaje que daban informaciones sobre las condiciones del viaje y la salida de los barcos, sobre los sitios en que había que cambiar los caballos y los carros y donde había posibilidades de pernoctar Y en distintas circunstancias, lo mismo se hace hoy en Alemania, a pesar de la guerra y de las ruinas.

Todo el que viaje por Alemania puede tener la seguridad de que no sólo viajará cómodamente sino que tendrá ocasión de conocer a los hombres, los monumentos y el paisaje. Y esto de forma que, cuando quiera ver Heidelberg, recorrerá también todo el Neckar y todos los ríos que afluyen al Rhin: el Main, el Lahn y otros muchos recamados de vetustas y venerables ciudades. Y podrá ver los dorados viñedos del Palatinado y los bosques de la Selva Negra, el Taunus, lleno de banearios, las coinas de a Selva Negra, el Taunus lleno de banearios, las colinas del Eifel y de Rhon, la meridional Bergstrasse y el legendario Odenwal la Baviera lacustre y alpina y otros paisajes y siempre, en los lugares más apartados, encontrará lo que las famosas ciudades pueden brindarle: monumentosde la humanidad, recuerdos de hombres y mujeres de alto prestigio, lugares históricos, famoso castillos y palacios y encantadores paisajes en los cuales se dan juntos los contrastes de alegre meridional y legendario y ombrío romenticismo, tierra verdaderamente europea que sabe dar a cada cual lo que apetezca.

BERLIN EN LA ACTUALIDAD

DESDE que en Alemania se trazaron, a imitación de los países del Este de Europa, las fronteras entre la República Federal y la zona de ocupación soviética, Berlín es el último resquicio en el "telón de hierro". Resquicio para ver y resquicio para huir al mismo tiempo. Desde Berlín puede seguirse todavía perfectamente la evolución en la zona del Este y desde Berlín, el puesto de observación del mundo libre, caen los reflectores sobre la vida pública de la llamada "República democrática alemana".

Todavía corre por este último resquicio el torrente de fugitivos hacia los campamentos del Oeste de Berlín, ya rebosantes, y desde allí a la República Federal.

Ya callaron completamente los rumores de un nuevo bloqueo como el que Berlín sufrió en 1948. Nadie cree hoy que los Soviets vuelvan a intentar una ofensiva para cortar a la isla de Berlín de sus comunicaciones con la tierra firme de la democracia en el Oeste de Alemania. Cierto es que el Oeste de Berlín está rigurosamente separado del sector oriental de la ciudad y de la zona de ocupación rusa; barricadas entre el Berlín occidental y el oriental no permiten más que un tráfico escaso y minuciosamente controlado; las comunicaciones telefónicas entre el sector occidental y oriental están interceptadas y unas líneas de desviación para el ferrocarril y para la navegación fluvial de la zona soviética pretenden hacer superfluo el tránsito por los sectores occidentales de la ciudad tetrapartita. Sin embargo no se ha logrado aislar completamente las dos partes de la ciudad. En ella, allí donde la gran política quiere separar, se ha conservado la comunicación de la población del Este y del Oeste y se han tendido puentes que tienen su raíz precisamente en el "no importa" de la protesta contra el sistema soviético.

¿Cómo se presenta el Berlín de 1955 al visitante del Oeste? Berlín merece un viaje. Sabido es que puede viajarse otra vez sin grandes formalidades desde el mundo occidental a Alemania. Pero menos sabido es que Berlín no está ya "detrás de la luna". Con el avión, desde Hamburgo, Hannover o Francfort, no hay más que un salto. Quien conozca la ciudad de antes quedará en un principio algo defraudado, pero al mismo tiempo conmovido. Todavía hoy se anda y se anda por extensos barrios de ruinas y si se compara la reconstrucción de la ciudad con la del Oeste de Alemania habrá que comprobar con tristeza que por de pronto se ha proyectado más de lo que ha podido realizarse. Sin embargo se ha hecho una labor asombrosa y se han restaurado muchos barrios de vivienda y de negocios. El pulso de la gran ciudad late hoy otra vez en Wittenbergplatz, en la estación del Zoo y especialmente en el Kurfurstendamm. La antigua "city" concentrada en torno a la Leipzigerstrasse y Unter den Linden está hoy muerta porque está situada en el sector oriental de ocupación soviética pero en el nuevo centro en torno al Kurfurstendamm hay una multitud de negocios, grandes almacenes y restauranes de todas clases, tiendas de lujo y primitivos pabellones para tomar de pasada la cerveza, y allí se da cita un mundo elegante que no se diferencia en nada del mundo cosmopolita de otras metrópolis.

En la esquina de la Joachimstalerstrasse se ha levantado una casa para oficinas de quince pisos y otro rascacielos en la Hardenbergstrasse. Enfrente hay una nueva sala de conciertos que se diferencia ventajosamente en cuanto a la arquitectura de la antigua Beethovensaal cargada de estuco. Por su fachada de cristal la llaman los berlineses el "Garage de la múúsica". En los barrios exteriores de la ciudad van surgiendo de las ruinas nuevos edificios. Sólo este año se construirán 18.000 viviendas. Por todas partes dominan el cuadro nuevas colonias.



LA FERIA Y LA TORRE DE RADIO DE BERLIN

La ciudad está cerrada hacia el Este. En el Centro la línea Potsdamer Platz - Lehrter Bahnhof marca la frontera entre los sectores. El Tiergarten es una especie de vacío. De las blancas estatuas de los príncipes en la Siegesallee (Avenida de la Victoria) donde la era guillermina las levantó como símbolo del espíritu castrense prusiano y de la voluntad de imperio, el vendaval de la guerra no ha dejado más que algunos torsos. Aquí se deja tras de sí el mar de luces del Berlín occidental. Toda la vida de la gran ciudad parece haberse extinguido de pronto. Estamos en el Berlín oriental.

Em cambio en el Oeste de Berlín el cristal, el acero, y el cemento han podido dar expresión a un sentimiento vital que encaja perfectamente en la atmósfera berlinesa: práctico y al mismo tiempo alegre, sin contorsiones, completamente distinto al Este de la ciudad donde el frío boato de la Stalinallee deja estupefacto al visitante. Así, los edificios a un lado y otro se alzan como testigos de los mundos diferentes. Todavía en el Este y en el Oeste de Berlín se habla el mismo idioma. El que en cuestiones políticas no se entiendan no puede impedirlo la buena voluntad de los berlineses a pesar de que el Oeste cuida de mantener los miles de hilos que todavía hoy llevan de un lado a otro de Berlín y a la zona.

La posición de Berlín ha cambiado esencialmente en los últimos años. Ya no se encuentra, como en tiempos del bloqueo, en el centro de la política internacional. Pero sigue siendo una Cosmópolis o, mejor dicho se ha convertido en una cosmópolis de una nueva índole. El papel que hoy desempeña esta ciudad tiene poco de común con el del antiguo Berlín. Antes la metrópoli alemana, tenía su propio centro de gravedad como centro de la industria y de la administración, del comercio y del tráfico. En 1945 no quedó más que el espíritu de trabajo de una ciudad laboriosa y castigada por la suerte. La destronada capital fue doblemente afectada por el arbitrario cercenamiento de Alemania. En lugar de un nuevo Gobierno alemán llegaron los cuatro aliados que hicieron de Berlín la sede del Consejo de Control y sobrevino la escisión de la ciudad en el Oeste y el Este de Berlín. Pero sobrevino algo más: el deseo de una población de librarse de la arbitrariedad oriental y que no quería en ningún caso someterse a otro poder totalitario. Entonces, en 1948, consolidó Berlín su posición como capital de la libertad. Entonces Berlín fue más interesante de lo que sus moradores hubiesen querido. Entonces se convirtió en símbolo de la resistencia y en fuente de esperanza. En junio de 1953 los obreros del Berlín oriental proclamaron una vez más aunque inútilmente, su adhesión a la libertad del Oeste levantándose contra el régimen del partido comunista apoyado por los Soviets. La inutilidad inmediata de la rebelión de junio de 1953 y el aislamiento silencioso y constante de la ciudad y su persistente desgarramiento no han podido amilanar a los berlineses.

Si bien es verdad que el sentimiento vital del berlinés ha sufrido muchas y violentas transformaciones ha quedado sin embargo el sentido del humor ya proverbial, ha quedado el fluído de la gran ciudad que todavía hoy encanta y cautiva al visitante. Y si Berlín sigue siendo todavía una isla, los "isleños" saben que "nuestra isla será otra vez una hermosa tierra firme", el centro de una Alemania reunificada.

PLAZA PRINCIPAL DE MUNICH

VIAJE POR EL HARZ

EL HARZ, el más uniforme de todos los sistemas montañosos alemanes, que un día fué el corazón geográfico de Alemania, está hoy dividido en dos partes por la frontera entre las zonas que atraviesa Alemania desde el Báltico hasta la Selva bavara La parte que se encuentra al Oeste de esa frontera interzonal, es decir en lo que hoy es la República Federal, es en lo esencial el antiguo baluarte del severo alto Harz, la parte superior de la montaña, aunque sin el Brocken, el monte más alto del Harz y del Norte de Alemania. En cambio, la mayor parte del Harz y del Norte, de Alemania. En cambio, la mayor parte del Sudeste del Harz, el bajo Harz está hoy en la zona de ocupación soviética. El paisaje del alto Harz, el verdadero y elevado núcleo de la montaña se extiende con nobles perfiles de pinos sombríos y encantadoras praderas hacia el Este, hasta, la línea de balnearios de Bad Harzburg, Braunlage, Zorge y Bad Sachsa, todos ellos en la República Federal

A la entrada del Harz está la antigua ciudad imperial alemana de Goslar, un idiolio medieval completamente intacto, con un palacio puramente románico en la linde de la ciudad En torno a la fuente del Mercado (Marktbrunnen) se agrupan el Ayuntamiento con sus pórticos, el palacio Kaiserwerth) y las callejuelas con casas de entramado, mientras que bajo las alas desplegadas del águila dorada y refulgente se vierte rumorosa el agua en las pilas de bronce lo mismo que desde hace siete siglos Las callejuelas maravillosas con sus casas de entramado de estilo bajo-sajón atraen al viajero y ¿no termina cada una de esas calles casi en el Harz que se alza sombrío sobre las casas y acaricia a la ciudad con una fresca brisa?

Desde Goslar llevan al alto Harz líneas de ferrocarriles y ómnibus, amplias carreteras y senderos para excursiones

Ya a media hora de camino abre el Steinberg sobre Goslar la cadena de encantadores panoramas de plateado azul que no cesan en todo el alto Harz asando el Bocksberg a cuyo pie se halla el ameno pueblo doble de Hahnenklee-Bockswise, se llega al centro del Harz. Los balnearios están rodeados de bosques. Estamos a 600 m de altura y se nota porque se respira aligerado el aire saludable que baja de los montes y se siente uno más libre y más ingrávido, cuanto más se va ascendiendo

Muchas veces el visitante del balneario que hace excursiones por las alturas se encuentra en la compañía permanente de esas pequeñas vacas pardas del Harz que todas las mañanas se sacan de los pueblos y en grandes manadas pastan en las praderas de los montes Estas vacas pequeñas de montaña han sustituído a la cabra oriunda de esta región, la "Bermannskuh" que un día dió su nombre al Bocksberg y al balneario Bockwiese (Bockmacho cabrío) Los turistas siguen sus excursiones por las praderas del Harz, por las peladas cumbres en las que el aire mece los parduzcos olmos, entre las terrazas al borde de quietos estanques que un día movían los paternoster subterráneos en los pozos de las minas, por las bizarras cuevas de estalactitas en lo profundo de los montes y siempre por el bosque que es lo típico del alto Harz.

Harz que en alemán arcaico significa todavía "hart" (duro) quiere decir monte de bosque Esto bosque es el verdadero encanto del Harz. Uno se queda en el místico crepúsculo del bosque alto en el cual penetra el sol con mágicos rayos, sobre el blanco escabel del tierno musgo y el mullido de las agujas de los pinos, sin otro obstáculo que las raíces de los árboles que no encuentran tierra y que en su impulso vital se abrazan a cantos rodados

El excursionista llega por fin a los pequeños valles fluviales en declive del Innerste y del Oker que se precipitan en el Weser Sigue las huellas de los mineros que desde el siglo XVI excavan el terreno y llega a Lauenthal con sus casas limpias revestidas de madera, a Bad Grund, con sus baños de fango y finalmente a Clausthal -Zellerfeld con la singular Iglesia de madera y la farmacia de los mineros, con su Academia minera y su Museo del alto Harz donde puede verse una mina completa

En una plácida isla de verdor se recuesta el ameno Altenau a os pies del Bruchberg San Andreasberg es la ciudad más alta del Harz a la cual se llega con un ferrocarril de cremallera prolongado por un transbordador para esquiadores que lleva a las cimas circundantes

Quien recorra el Harz encontrará en la población un tipo de hombres altivos y alegres que aman la música y el canto

El mismo comercio y cría de pájaros, una antigua e importante fuente de ingresos característica del Harz, está todavía llena de primitiva musicalidad y vinculada a la naturaleza El criador de pájaros del Harz enseña a sus pinzones, picocruzados y frailecillos una multitud de arias, antes de venderlos y la cría, antes tan famosa, de canarios en San Andreasberg ha empezado modestamente a criar otra vez los llamados "Harzer Roll er"(canario del Harz) y a enviarlos al mundo entero